

34



Dar rodziny s.p. Lucji Władysławy Dettloff
w marcu 1937.

7234

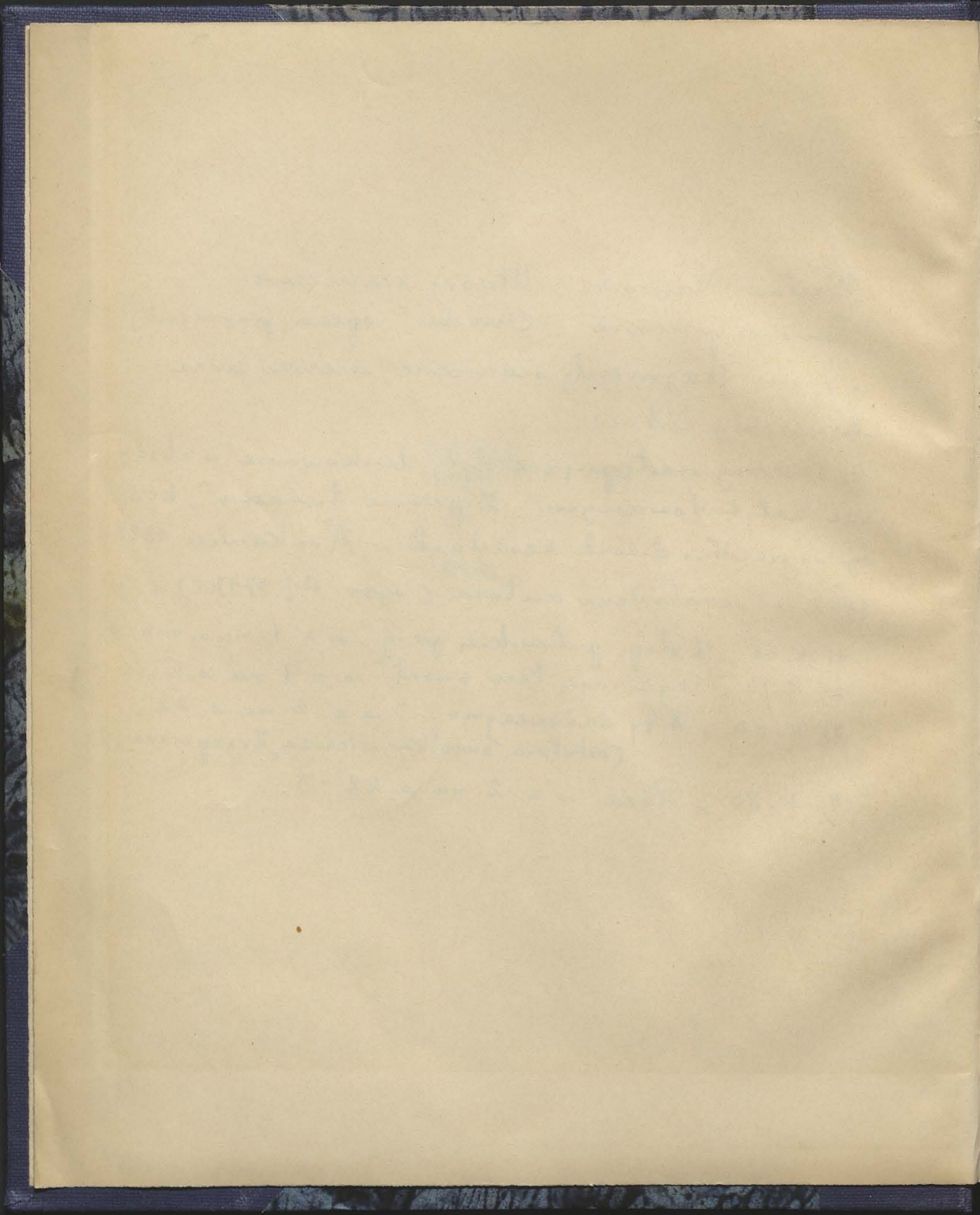
II

21. 1. 1937.

Wacław Nawrocki: Utwory sceniczne:
„Pomimo przeszkód”, „Onida” opera (fragment),
i inne fragmenty sceniczne, wiersze wraz
bruliony listów.

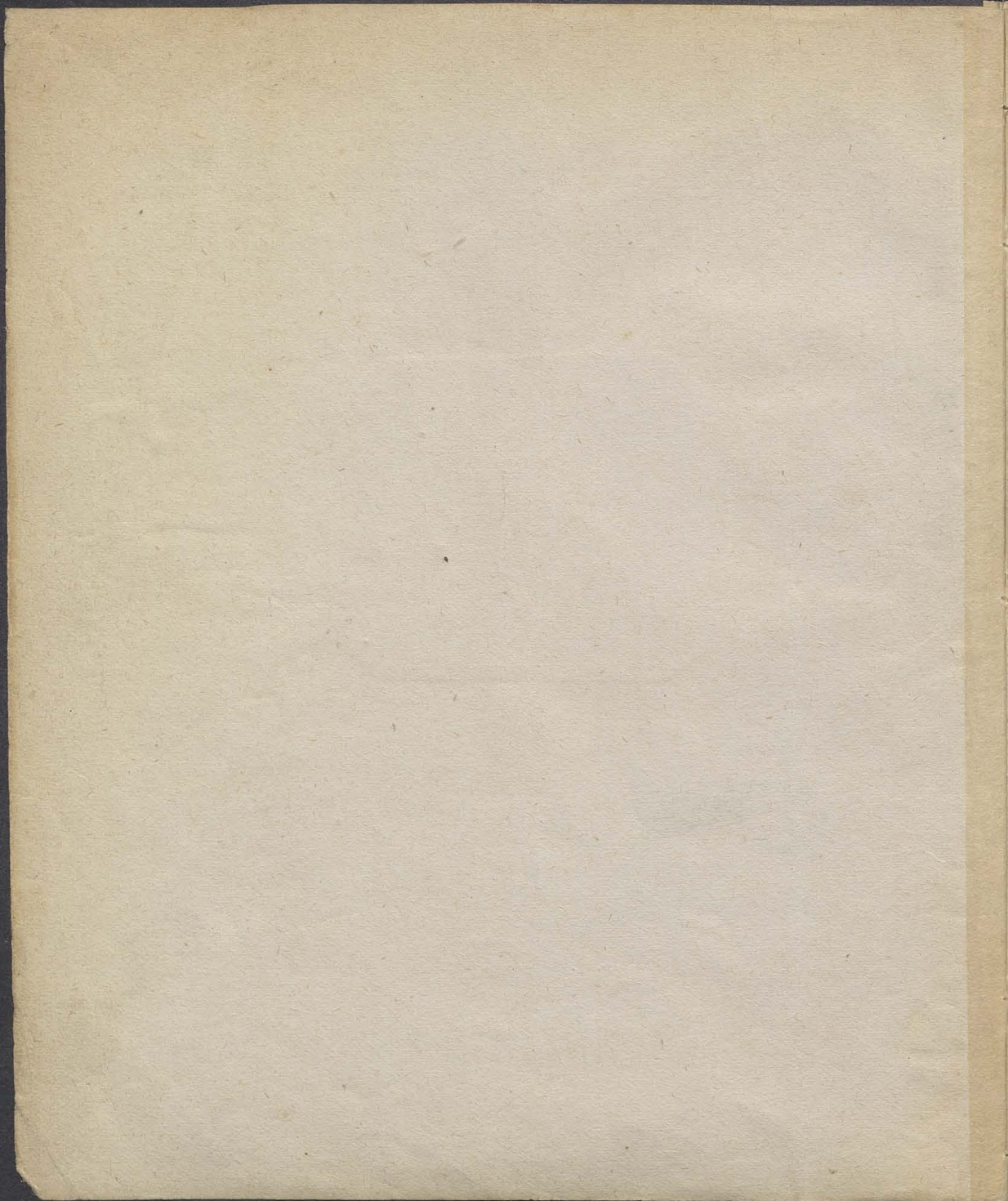
Z wierszy nadszpujące były drukowane w zbiorze
zatytułowanym „Z pieśni tułacza”, który
wyszedł w dwóch zeszytach w Krakowie 1881-
1882 r. nakładem autora (sygn. B.J. 9747 I):

- 1) k. 65 „U stóp puławskiej góry” w z. 1. na s. 26-8.
- 2) k. 72 „Czy znaasz ten świat” w z. 1. na s. 6.
- 3) k. 80 „A ty drzewcagno...” w z. 2. na s. 22
(ostatnia zwrotka wiersza „Zrozpaczonej”)
- 4) k. 80 „Róża” w z. 2. na s. 22-3.



1

Utwory sceniczne
Wacława Nawrockiego.
1880 r.

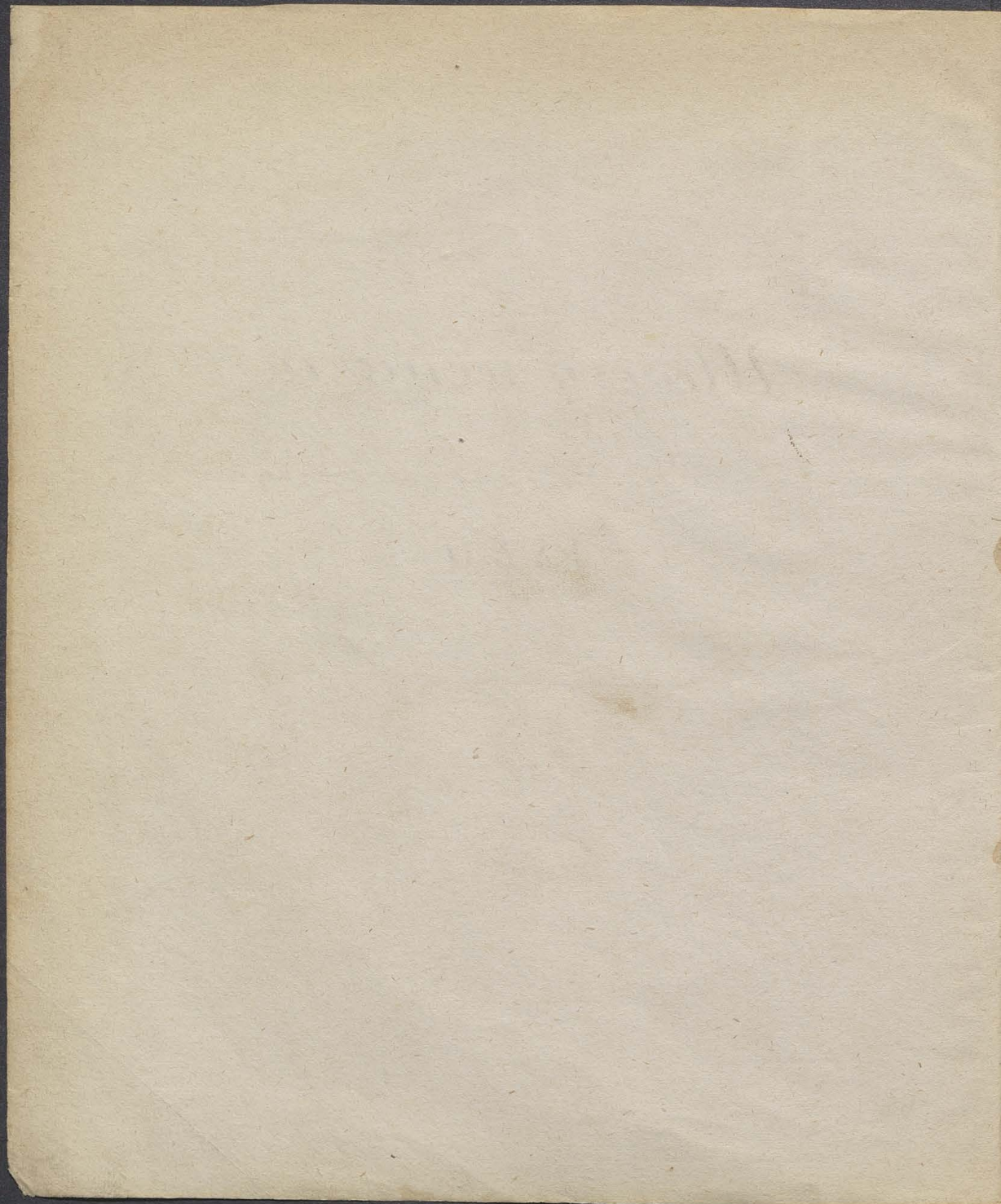


2

Utwory sceniczne

Wacława Nawrockiego

1880 r.

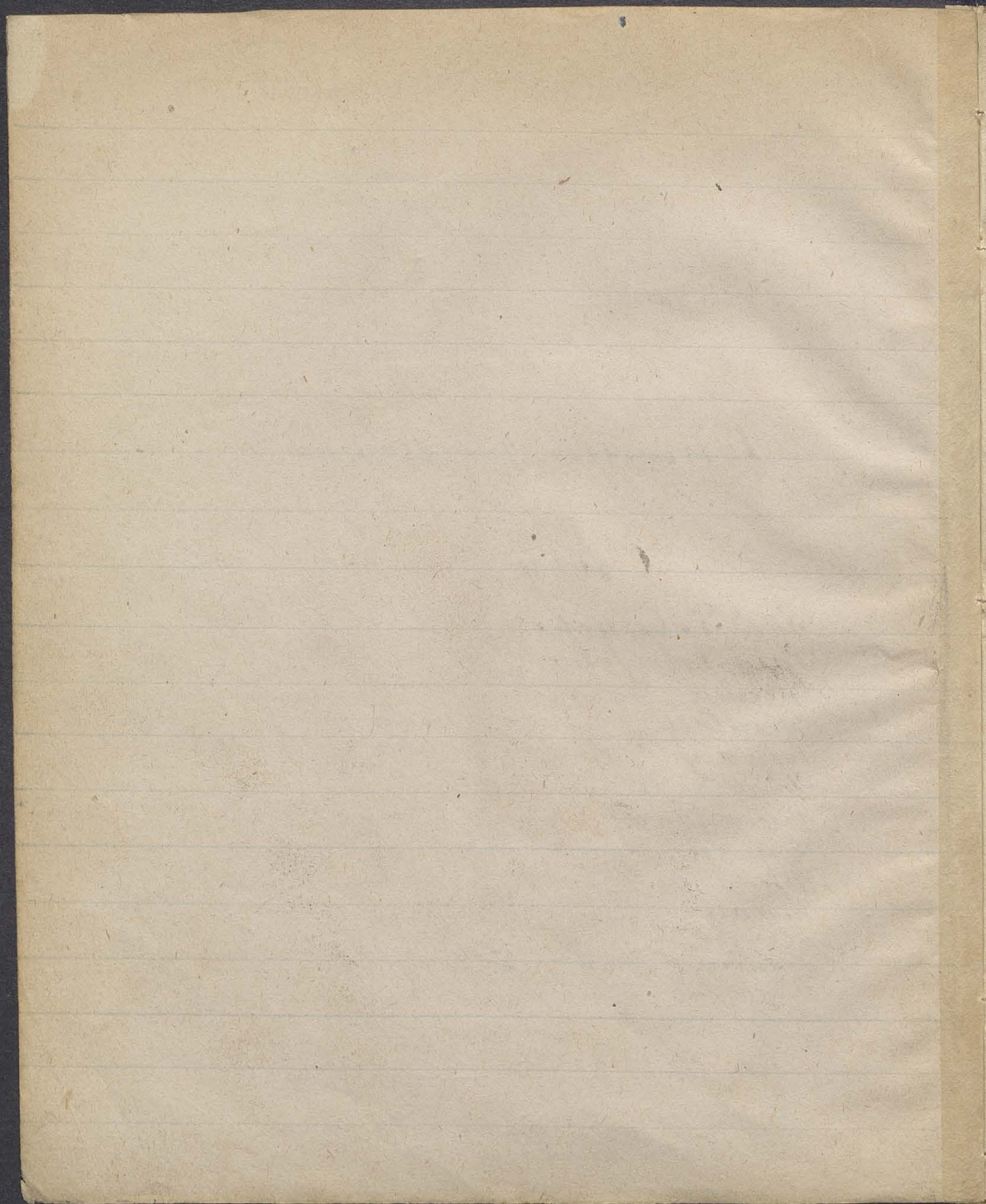


Pomimo przeszkód.

Osoby

- Pan Dobrzycki
- Pani Dobrzycka
- Helena ich córka
- Bonifacy } bracia
- Serwacy } najwyżni panstwa Dobrzyckiego
- Jan }
- Bronisława ich siostra
- Roman synowiec pana Dobrzyckiego
- Witold
- Zenan
- Telesfor
- Dominik przyszły mąż Bronisławy
- Krzysztof naręczona - niewiasty żona Serwacego
- Piotr ojciec jej
- Józef mąż jej
- Drofftreger

Przez dzieje się w Warszawie
na naszym czasie.



4

Pomimo przeszkód

Skicie z życia domowego w 4 aktach.
między 3 a 4 upływa lat pięć.

Akt I

Scena przedstawia skromny pokój: przy oknie siedzi Helena
zamyślona nad robotą — Pół godziny jej niedra na komódce
kwija niebawem bawetny.....

Scena I

Pani Dobrzycka

Coś tak smutna Helena? niedra nad igłą schylona
nie przemówiła słowa; czasem tylko ciężkie westchnienie
dołazi mi do usza, i znówu cichość i znówu milczenie
— Albo przesłała kwiatki i im serca swego skiewasze
łajmunicę? — Dla czego matka nie ma wiedzieć co
biedne serce dzieweczki zakrwawia?.....

Helena

Mamo! są chwile tylko w których czuję jakiś niekiedy
jakaś łaskiwoty — ale czyż zwykle, nie jestem wesoła?

Pani Dobrzycka

Tak moja córko! wesoła jesteś — ale ta wesołość

nie jest dawną, twą wesetowicą. — To rozsowne niegdys
dzieć, dziś umienito się w poważną, myślącą, dźwięczą
Kisną — re od ~~dawnego~~ czasu jak Witold zaczął bywać w domu
naszem, widzę wielką zmianę w tobie.

Ty go kochasz!... Heleno, nie rozprawaj się — powiedz
matce wszystko, wszak prawda?...

Helena

Niewiem....

Pani Dobrzycka

Dla czego; gdy podlewasz świeżki darowane od niego
tak piescisz się z niemi, i nieraz łzę błyszczącą,
widziałam w twym oku. — Dla czego listy jego
chowasz, nie dając przeczytać nawet mi, matce?

Helena

Czyż on osobno nie pisze do mamy?... Dla czego
ja mam być niewolnicą?...

Pani Dobrzycka

Heleno!... niemożesz tak mówić; — Niewiadam
na ciebie żadnej niewoli — ale pomyśl się

5

jeszcze dzieckiem, usłuchaj rady materynej — która
wyptywa z wieloletniego doświadczenia. —

Witold jest chłopiec poczciwy, dobry; kocham go
jak własne dziecko — ale jeszcze młody i wiele
lat upłynie by miał jakieś stanowisko. Pryłem
kontaktować się na malarsza, a zarazem będąc i poetą,
potrzebuje swobody; on jak ptak musi biegać po
jasnych błękitach nieba.... Ożenić się z tobą,
byłoby męczarnią dla niego, czyż mógłby wnieść
się do lotu, gdyby te skrzydła duszy podcięte zostały?
O! nie wiesz co to jest matryństwo, ile to trosk
ile to goryczy znajdzie się na dnie tej czarnej młodości
która tak piękna, tak słodka i powścią, wam
się wydaje. — A teraz pomysł dziecię; tyś biedna —
on rzedwie na życie dla siebie wystarczyć zdoła.
Jemu do szczęścia potrzeba kobiety z majątkiem
bo inaczej, kiedy wydrwignie się z tej biedy?
I to jeszcze nie teraz. — Nie!... wierzę mi
droga Helena, że Witold nikim innym będzie

nie może dla ciebie, jak tylko pragnącemu;
a z resztą niech sam Bóg kieruje wami. —

Helena

Mamo droga! mówisz to więcej dla tego że całe
koto familijne nasze, powstaje przeciw niemu
Chcę bym wygrała z mamą jak najprędzej —
wołają mnie ciągle — a że nie chce słuchać o ra-
merciu, więc zwalają na Witolda....

— Ale powiadam, że prędzej wygra mnie w murze
klentorzech, nim bym miała iść za tego, którego
oni mi wybiorą....

Scena II

Bonifacy (wchodzi)

Ma! witam cię (ciągnie w rękę) a Helenia
jakie zdrowie twoje?...

Helena

Dziękuję ci zdrowam.

Bonifacy

Cóż tak odpowiadasz: — ptakataś* pewnie po swym

6
lubym? czeka, nie usiedzi długo - powróci....

Helena

Bardzo proszę pana kurzydę, w ten sposób nie wygrająć
się do mnie....

Bonifacy

Ach przepraszam Heleno - Daj buzi -

Helena

Prez!

Bonifacy

Proszę cioci - ona mnie odpędza.'

Pani Dobrzycka

Bardzo dobrze; nie przeszkadraj jej w robocie.

Bonifacy

A no to nie!... Ale... widziałem się z Romanem.

Pani Dobrzycka

Cóż, nie raczę nas odwiedzić? dobry kurzydę, powo-
całoby, żeby ten nie pomyślał co się dzieje u stryjostki.

Bonifacy

Bo widzi ciocia tak - on niekusi Witolda

a póki on będzie tu przebywał - noga Bonifacy
niepowstanie w tym domu.

Pani Dobrzycka
Dziwny chłopiec. - a cóż wy?

Bonifacy
My?... tylko do czasu. -

Pani Dobrzycka
Uwzięli się na biednego chłopca: Ale powie-
dam wam, żebyście wy mieli choć czastkę
uczucia tego, tej szlachetności co on, na wro-
ca swoim, to dobrze by było...

Bonifacy
Umie ładnie basować - główki świętych
rysować i wiersze pisać. - Dla tego taki dobry
a my, to już nic niewarci bo nawet nosa nie
narysujemy, a wierszy?... e! o tem nie mo-
żemy mówić...

Helena
Lepiej, lepiej...

Bonifacy

Jest! jax!... ona - jak to nie ujmuje za swym lubym

Helena

Mowitami raz!

Pani Dobrzycka

Nieklucicie sie, co to jest!

Bryftreger (wychodzi z listem)

Panstwo Dobrzyccy tutaj?...

Helena

Ach to od niego!... (odkiera list Bryftreger wychodzi)

Bonifacy (robiac wznie gesta)

Pelno tez i wierszy - bodaj to byc poeta!

Helena (rozmywa koperte i daje jeden list matce)

To jest do mamy.

Pani Dobrzycka

Atanten.?

Helena

To domnie.

Bonifacy

Takies sekretu - czekaj! Dobiorę nie kiedy do tych listow.... (zaglada)

Maska!
Helena (uderzając go listem)

Bonifacy
Aj! aj!... w samą twarz — a co! i ja wiem
składam — a co! cha...cha...cha...cho!...

Pani Dobrycha (czytając)
Poczuwaj chłopiec!

Helena (czytając)
Ach! jak on mię kocha...

Bonifacy
Tylko długie włosy zapuszczę, zaraz będę poeta!
Lyncerosem papierosa zapalę (zapala papierosa)

Pani Dobrycha
Tak ładnie opisuje...

Helena (składając list)
O drogi Witoldzie!

Pani Dobrycha (składając list)
Co to na serce!

Bonifacy (pocierając dym)
A co tu na powieja!... ale zapomniałem, czy

8
wpy' niewstał języcze?

Pani Dobrzycka

Nie! — stały dziś trochę.

Bonifacy

O to muszę iść odwiedzić go.

Scena III

(wchodzi Jan.)

Bonifacy

Ach Janu! — dobrze że idziesz, mam ci coś ^{powiedzieć} ~~do powiedzenia~~
Janu....

Jan (witaając się z Panią Dobrzycką: Helena)

Cóż takiego?....

Bonifacy

O! coś bardzo, bardzo ciekawego (pokazuje mu do ucha)

Jan

Od Witolda?

Bonifacy

Tak, lecz cicho.... tyś zwręczył. — (Helena showa list do Bonifacy)

Pani Dobrzycka

Może pojedziecie odwiedzić wujka, to chodźcie

Jan i Bonifacy

Swarszem idziemy (odchodzą)

Scena IV

Helena (sama) sędziwi Bronistawa

O drogi Witoldzie! myślisz że ja zapomniatam
o tobie?... nigdy zapomnieć nie mogę — jak cię,
jak widmo, twój obraz zawsze stoi przedemną,
ach! ileż ja cierpieć muszę. — Czemuż nie ma
ciebie — czemuż tak daleko odemnie....

Ja walczyć muszę a niemi; wszyscy się spry-
niegli na ciebie, lecz niech tam! sprzedaj się
ziemia ^{rodzi} rozleci, nim oni dadzą sobie oklask
wycięstwa....

Bronistawa (wchodzi)

Helena (rzuca się w jej objęcia)

Ach! jesteś moja droga! moja jedyna powierni-
ca, przyjacielko, siostrzyczko!....

Broni'sława

9

Cóż takiego?

Helena

Mam list od Witolda!

Broni'sława

Co pisze?

Helena (poważnie)

Czytaj!

Broni'sława

Biedny chłopiec.—

Helena

Tak go nie wochac!

Broni'sława

A co ra cudowne wieści —

Helena

Leż mój Boże, wszystko naprawdę —

wszystko stracone, on mi wam być nie może

nigdy! (płacz)

Broni'sława

Nie płacz Heleno, wszystko będzie dobrze

Powiadam ci, będziecie szczęśliwi (oddaj list)

Helena (chowając go)

Tylko namiętaj; prócz ciebie, nikt wiedzieć
nie może — ani rodzice, ni bracia, choć się domy-
ślają to nie.

Bronisława

A gdzie ciocia?

Helena

Posłała do ojca z chłopcami. —

Bronisława

To oni są?

Helena

A jakże — przyszli zaprzęgnięci: Roman ich
obrat za narzędzia swoje...

Bronisława

Co on chce od ciebie? przecież brat stryjeczny,
żenić się nie może.

Helena

Spytaj się tego wariata — i jeszcze buntuj

wszystkich na biednego Witolda... Ach mój Boże! mój Boże!

Scena V

Helena, Bronisława i Jan

Jan (wchodzi)

Helu! idź, ojciec cię prosi - (Helena odchodzi)
A to ty jesteś Bronia?... jakś ciemno - zdawało mi się że ciebie nie było?

Bronisława

Dopiero wróciłam z ulicy. -

Jan

Ciebie też podobno wujek potrzebował; idź dowiedz się... (Bronisława odchodzi bez słowa)

Ha! głupia odeszła - teraz jestem panem. (otwiera komode)

Bronisława (wchodzi)

Janu!... a to, co?...

Jan

A niech cię! po co tu przyszła?

Broni'stawa
Listy wykradać? pięknie bardzo pięknie!
Oddawaj'!

Jan

Tylko przeczytam

Broni'stawa

Man oddać! bo będę uszyccie!...

Jan (rzucając)

Aweś sobie, weź!..... (wybiega)

Broni'stawa

Takiego mieć brata!

Scena VI

Broni'stawa, Helena siostry Pani Dobryctwa i Bonif.

Helena (wchodzi)

Coś to Jan już poradził?..... Broniu! coś ty tak
umieszana — powiedz mi co ci jest!

Broni'stawa

Ach moja droga — ten niegodziwy dobrał się
do twoich listów.

Helena

Co mówisz?

Broni'stawa

11

Ale odebratam

Helena

A' mi' biej' — otóż i' maama.

Pani' Dobrzycka (wchodzi z Bonif.)

Ale to być nie może....

Bonifacy

Przysięgam cioci.

Pani' Dobrzycka

Ale ja niewierze; —

Bonifacy

Niech one wyjdą

Pani' Dobrzycka

Wyjdzie trochę drzewceta (Helena i Broni'st. wychodzą
ale Hel: wroca nie i' rani'ska na
klu'x znowe.)

Scena VIII

Pani' Dobrzycka i' Bonifacy

Bonifacy

Wice powiadam cioci że oni' mi'ędzy sobą
prowadzą romans — lecz tak skrycie, że najbar-
niejre oko dostrzedz tego nie może....

Helena, o! to mądra.... a Bronia żeby ją rabi
nawet, to też niewyda - to jej powiernica.
Tamtę kontent się potrafił opętać młoda, dziew-
czyna - Roman wazyje rektorci - tam mowa
tyła osiadło na koscu. Powiadam ciwie usunąć
Witolda, to Helena jeszcze zostanie pania całą
gęba; a tak co będzie miata z poetą, który
prawie bez butów tani i batanuci tylko
Dziwota....

Pani Dobrzycka

Nie mów tak, to jest chłopiec słachetny -
upredkiliście się do niego tylko, a wrzeci jest
jego przyjacielem: -

Bonifacy

Co! ja?... cha cha cha! Dla ^{porozu} ~~mu~~ tylko. -

Pani Dobrzycka

To bardzo źle, a on wierzy - więc widzi jak wy
nikczemnie postępujecie....

Bonifacy

Co tam! a on może lepiej! — psuje tylko
Jankowycy — przyiął bym że tam nie jednego
całusa już sobie dali.

Pani Dobrzycka

Co mówisz niegodziwy! znam tego człowieka
i Kocham go, jak własnego syna!...

Bonifacy

Awtasnie, to to to, to nam się nie podoba,
że on ma większe fasy niż my kurzy.

Ale ja tu otworzę cioci ocy razar ^{gdzie te listy!} _(bierzmi do komody)

Pani Dobrzycka

Stój! nie pozwolę ci wkradać się do jej listów

Bonifacy

A już nie, nie! i tak ramkiety rusłade na
klucz — jakie przebiegłe....

Scena VIII

Helena i Broni'stawa (wchodzi)

Helena

Czy już skowronie sekreta — mówina wej'sc'e

Bonifacy

Mozna, mozna...

Pani Dobrycka

Co Witold pisat do ciebie Helenko?

Helena

Nic nadzwyczajnego prosze mamy.

Pani Dobrycka

Nie mozesz pokarac?

Helena

Wiec mama nie wierzy memu stownu?

Bonifacy

Acha... jak to sie wymawia.

Helena

Niewymawiam sie; tylko juze schowalam
a nie mam czasu wyjmowac.

Bronistawa

Spiesz sie Helenko ze swoja robotą - bo Wilna

Bonifacy

A ty adwokacie cicho badi! widzi ciocia jak
to jedna za druga w ogien by poszla.

Helena (idzie do muszlady i przegląda listy)

Bore! ten Gas, ten Gas niegodziwy!...

Bonifacy

Cóż ci takiego zrobił?

Helena

Wykradł mi list jeden!... jak on śmiał coś podobnego uczynić!... Nie - to okropnie to niekierownie!

Bonifacy

Cha! cha! cha! cha! cha! cha!

Bronistawa

Wszak mi odebratare?

Helena

Jednego brakuje....

Pani Dobrzycka

On by tego nie zrobił. -

Bonifacy

To mi się podoba!... cha! cha! cha!... i jak wreszcie się sprawił. -

Helena

O! poczekaj... niedawno ci tego!

Bonifacy

A widzi cięta że tam coś ważnego być musi –
inaczej by tak nie rozpaczała.

Helena (do Bonifacego)

Wy wszyscy niekremni! niegodziwi! cychacie
tylko na kryją zgrabę – cięrycie się, widrac try
cryje – smięcie się! smięcie! radujcie!...
Ale ja tego niezapomnę nigdy!

Bonifacy

Mówisz niezapomnę, mówisz!

Scena IX

Pan Dobrzycki (wsparty na kiję wchodzi)

Ce to ra krzyki? ja staby uleżeć nie mogę!

Bonifacy

Bo to proszę wuję

Pan Dobrzycki

Niedawno mi spokójności

Bonifacy

A niech tam! gdzie moja ranika (ucina)
nowie aktu I.

Akt II

Scena przedstawia to samo mieszkanie, tylko uprzążnięte i wrygłok no światelnemu: — Pan Dobrzycki wesoly opowiada dykteryjki — Pani Dobrzycka, Helena i Bronisława słuchają.

Scena I

Pan Dobrzycki

Cóż, podobata wam się owa anegdota?

Bronisława

Doskonata — może wy powie teraz druga...

Pani Dobrzycka

Jak uważam, wam na kartach niekbywa?

Pan Dobrzycki

Cóż moja kochana, jak się młodym było, to i bawilo się — a teraz na starość, niech się pocieszę wspomnieniami tylko; a gdy mi co przyjdzie na myśl z dawnych lat, cemuż niemać się podzielić z młodzieńcami?

Zawsze to dobrze rozewnać trochę myśli —

Helenko, a ty nie?...

Helena

Co mam mówić?... słucham tylko.

Pani Dobrzycka

Ona taka rozmyslona, poważna. —

Pan Dobrzycki

Ha już czas; paniuśka siedemnaścieletnia
to już za małą mogła by iść.

Helena

O nie... nigdy nie pójdę!

Bronisława (trącąc gł.)

Co... nigdy?... ej'ej'...

Helena

Ale niech ojciec co nam jeszcze powie.

Pani Dobrzycka

Widzisz, jak jej nie podobano —

Pan Dobrzycki

Pójdź, moja nieszczesna; już zmęczony
jestem. — Tymczasem może by co Bronia
aspiewała?

Bronisława

Kiedy drisi nie jestem w sposobieniu do śpiewu.

Helena

Zaspiewaj!

Bronisława

Kiedy daje ci słowo niemożę.

Pani Dobrzycka

Może cię głowa boli? bo ty zwykłe wniedzi-
le i święta narzekasz na głowę.

Bronisława

Cokolwiek. — Ale niech wujó lepiej co powie-

Pan Dobrzycki

No cóż wam powiem? kiedy mi już materiału
nabrakło na opowiadanie.

Helena

E! najdzie się jeszcze, niech by tylko ojciec
przesunął dobrze w tem zbiorze pamięci.

Pani Dobrzycka

Mój Boże! my tu siedziemy, a co tam Witold
porabia?

Helena

Tęskni....

Bronisława

Nudzi się

Pan Dobrzycki

Dobremu wśródzi dobrze; — spodziewam się
że i on nie narzeka. — ale rawsze musi go coś
do Warszawy ciągnąć.

Pani Dobrzycka

Amoże nie:

Pan Dobrzycki

Amoże nie — tam pewno Dziwora, i to ładny
a Dziwora lubią poetów i malarzy,....
też ode napisze, tamtej portret wymaluje
to już i serce pośrednie w nagrodę.

Helena (odchodzić)

Tego słuchaj niemożę....

Pani Dobrzycka

To nie Dziwnego, że niewraca —

Broniśtawa

A ja praxceuwam że wróci —

Helena (niadejając surowo)

Wróci, wróci, i ja tak myślę... oby Pan Bóg
dał!...

Pan Dobrzycki

Coś tak westchnęła Helena? czy że Witolda nie ma?

Helena

Nie — tak sobie, cóż mię Witold może obcho-
dzić? lubię go, tak jak i każdego — może trochę
więcej, że u nas bywa — a może iem się
do niego przyzwyczaiła...

Pan Dobrzycki

E! kartujesz... a może, żeś go powołała?

Helena

Nie! ja niekocham nikogo!

Pani Dobrzycka

A to dla czego?

Helena

Bo nieman serca...

Bronisława

A gdzieś podziata - zgubiłaś?

Pan Dobrzycki

E! nie, Witoldowi oddała

Pani Dobrzycka

A chyba,

Helena

Czyż niemożem komu darować?

Pani Dobrzycka

No to pożyczę! Także ty chojna?

Helena

No to pożyczę!

Pan Dobrzycki

To ty masz serce do wynajęcia?

Bronisława

Biedna! niewie jak ma się tłómaczyć z tem sercem.

Scena II

Witold wchodzi

Helena (z radością)

Witold!...

Wszyscy (zawojując)

Pan Witold!...

Witold (witając się)

Jakże szczęśliwy, że widzę panią w drzwiach
Cóż paniu Heleno?....

Pani Dobrzycka

Jak pan dobrze wyglądasz - jak zdrowo -
kiedyś pan przyjechał?....

Witold

Przed półgodziną....

Pan Dobrzycki

Jaki opalony!

Helena

Jaki ładny!

Bronisława

Jaki niecierpliw!

Witold

Cóż panie powieść mi, jakże się bawily?

Helena

Testniam!

Witold

Cierpiatem!

Pani Dobrycha

Niech pan odpocznie trochę — sypnować do
kolacji!... Broniu!

Helena

Jakie długie włosy — prawdziwy teraz z panem
poeta... Cóż, wierszy dużo przybyło?

Bronistawa

A studjów wiele?

Witold

Bardzo wiele, proszę pani. — Ale jakże
panna Helena pięknie wygląda!

Helena

Trochę zmierzwiatam...

Witold

Niewidzę tego.

Pani Dobrzycka

Bawcie się, ja idę do kuchni

Pan Dobrzycki

Cóż panie Witoldzie, tesknicieś do Warszawy?

Witold

O! bardzo... Warszawa to moje miasto rodzinne a jeszcze tyle serc zostawić drogich...

Bronisława

A nieregulniej jedno

Helena

Ach! co za radość - jak się to wita tak Dobrego przyjaciela, jakim pan jesteś dla nas.

Witold

Dziękuję pani za tyle życzliwości - lecz czy zastąpię ten na nią?...

Pan Dobrzycki

Nikt bez zastęgi nie bierze; wiecie pan, że

wszyscy równie pana kochamy. —

Bronisława

Oj! chyba nie równie —

Pan Dobrzycki

I wszyscy o panu ciągle marzyliśmy. — Kier baw
cie się, bo ja spieszę podmuchać w samowar.

Scena III (odchodzi)

Witold, Helena, Bronisława

Helena (bierze Witolda za rękę i prowadzi)

Patrz pan, jak kwiatki darowane od niego
kwitną pięknie...

Witold

Kwitną, jak mój najdroższy kwiat, jak moja
gwiazdka — która mi wiernie świeciła;
która w ciemnych snach widzieliem promieniąca

Bronisława

Niech się naciemną sobą....

(odchodzi)

Scena IV

19

Witold i Helena (zami)

Witold

Heleno! jakżeś spędziła chwile?

Helena

O! bardzo smutno miój drogi... Jakże szczęśliwa
jestem, że cię znów oglądam. Och! Witoldzie...
nie mam słów na wypowiedzenie tego, co czuję...
Jednak jestem szczęśliwa — przy tobie tylko żyć
mogę. Oj! figlarska... jakżeś mię rozsmucił
swym listem ^{przed} ostatnim....

Witold

Przebrał najdroższa!... ty co stanowisz
szczęście moje całe — ty byś miała być zapome-
niana, przeminie? o! nigdy!... bądź pewna
że miłość moja, nigdy nie zagasnie dla ciebie...
Ty ptaszyno moja — ty aniele snów moich,
ty pierzecho mała....

Helena

O najdroższy! ile ja cierpię dla ciebie...

sama musisz cię bronić, przeciw nieprzyjaciół
którzy cię ścigają i przesładowają. Rewe Witoldzie!
znasz mnie — wiesz jak cię kocham; a zatem
oprzemy się i awalujemy swych przesładowców.
Czy wiesz że ostatni list twój jest wykradziony^m przez
Gasia? i pewnie ^{do niego} do rąk Romana — a wtenczas
Boże!... wszystko wymyśle.

Witold

Nie lekaj się, wiem o tem; wchodząc tu, spotkał
się z Gasiem.... Czy wiesz jakiego żądaj okupu?
oto żebyś swoje listy pokazał starsi pisata
do mnie....

Helena

A tyś co na to?

Witold

Powiedziałem, że gdybym miał to nawet i
spisać — miał listów tych czytać nie będą
i ośrodek nie poręquawry się z nim.

Helena
To ratam!

Witold
Nie lękaj się; odwagi!...

Scena V

Cix, Bronisława, siostry Bonifacy.

Bronisława (wchodziąc z drugiego proscenium)
Zawaz będzie kolegą....

Bonifacy (wchodziąc stojąc w drzwiach)
Ho! ho! ho! co widzisz... pan Witold z podróżką!
jak się masz, jak się masz?... (podaje rękę)

Witold
Witam!... czemuś nie pisał do mnie?

Bonifacy
Niemiatem czasu, jak cię Kocham!

Helena
On, Kocha!... co za obłąda!...

Bronisława
Takich mamy braci.

(odchodzi)

Scena VI
Cz. ^{może Bronistawy}
Bonifacy.

No powiedz Witoldzie, jakiego was przepędzał na wsi? — wygadniełeś, tylko żeś się trochę opalił; ale to nic — więcej cię będą drzewceta kochać...

Witold

Ciągle na stoncu, to nie drzewnego, —

Bonifacy

A czemuś tużej nie siedział? — przecież to było o zdrowie twoje; wyjechałeś a porady doktora... tak, tęskniło się za He... nie! Warszawa.

Witold

Widział, Warszawa była kolebką moją; — tu pierwsze braski dnia powitaniem, nie drze się więc, że serce moje rawsze przykute do jej bruków.

Bonifacy

A może do pięknych, oczków He... warszawianek?...

Witold

21

Na to odpowiedzieć ci nie mogę...

Helena (przewracając)

Panie Witoldzie, niemógłbyś pan pokarać
co ze swoich studjów?

Witold

Jeuzem, mogę pani sturyci (otwiera teatru)

Scena VII

Ciz i Serwacy (wzowlwien w dobrym humore)

Serwacy

O...o... pan Witold przyjechał!... co za szczęście,
witam! witam! pana...

Witold

A! pan Serwacy, jakie zdrowie?...

Serwacy

Tak pan widzi, bardzo dobrze i basta!...

Witold

Takież pańska narzecona?

Serwacy

Tak aniót!... piękna - rumiana - strelać
się będę o nią.

Witold

Z kim?

Serwacy

Z pewnym oficerem co mi wlaſt w drodze —
Zabije go jak psa!... No powiedz pan, czy
to cierpieć można?... On! on! bierze się
do mojej Krystyny — do mojej jedyniej.....

A to groza!... zabije! zabije! zabije! (uderza
pięścią w stół)

Scena VIII

Ciż i Pan Dobrzycki

Pan Dobrzycki (wchodzi przestraszony)

Bój się Boga! tego ty chcesz zabijać stopnie!...

Serwacy

Rywala mego!... u... zabije!

Bonifacy

Nie wos się tak — lecz pomysł, że i on cię
może zabić — oficer to potrafi strzelać!...

Serwacy

Do diabła! to nie żarty. — masz raję!... ale
widzisz, bo to tyknetem sobie trochę radości.

Bonifacy

A to odpuwuj chwilę — chodź, atóż twą pata-
jącą skroń, na miękie piuchy, a bijna twoja
wyobraźnia nie będzie tak biegać wysocho —
i porucisz myśl wszelkich, pojedyńków,
strzelani, kochanek...

Serwacy (przewyżając)

O co tego, to nie!

Bonifacy (nieznacznie dolę)

I oficerów. — Morfeusz nasypie ci' maku
na oczy, i' będziesz btego śnić o swojej
Krośi, jak byś był w siudnem niebie.

Serwacy

O! Bonifasiu — jak ty pięknie mówisz
choć niech cię poratuje za to!... (wychodząc)

Scena IX

Pan Dobrzycki, Witold i Helena (ogłuszająca ryki)

Pan Dobrzycki

Niech idzie spać — a my zaraz kolacyjkę mieć
będziem

Scena X

Ciż. Pani Dobrzycka i Bronisława (stając)

Pani Dobrzycka

Wdaje mi się że już przyrzedł Serwacy?

Pan Dobrzycki (ziniżając się)

Tak, lecz porzedt do swego pokoju pręspać się
żeby jutro mógł lepiej stanąć do pojedynku.

Pani Dobrzycka

Zabawny chłopiec!...

Helena

Był na imieninach, to mu się przybiera.

Bronisława

No ale proste państwa siadać, herbata na stole.

Helena

Siadajmy! siadajmy! przynajmniej wesole
nam rejdzie dzień dżisiejszy...

Pan Dobrzycki

Panie Witoldzie, pan jesteś nerzeliwym
jakos z pańskim przyjardem poprawiś się
humor mojej córce, mej pierzrosze matki.

Witold

Ciesz i mię to, bo cóż jest przyjemniejszego —
jak widzieć w kóło wesole oblicza; to razar
inne życie.... (niadają wryscy do stru.)

Scena XI

Cix i Bonifacy

Bonifacy

A o mnie pamiętwa niezapominajcie. —
choć prawda że o tak dostojnej osobie, zapom-
nąć niepodobna....

Wryscy

A reurywicie — obaj jesteście porządani
jak ty tak i brat twój w rucit towarzysztwa
i posred się wysypiać.

Witold

No cóż usmat :

Bonifacy (niadając)

Tak śpi aż chrapie, no czyż nie dobrego
wój ma lokatora, w dzień ma to co jest — w noc
śpi jak rabyty.

Pan Dobrzycki

Niech miu będzie na zdrowie;

Powrciwe ma serce, ale słabo w głowie...

Witold

To pańska improwizacja ?...

Pan Dobrzycki

Tak panie: nie tylko pan układaś wiersze.

Pani Dobrzycka

No ale proszę buterki — panie Witoldzie,
Helenuko, prozę brać...

Bonifacy

Ja to i bez prozemia, biore.

Scena III⁵

Ciż i Roman (wpadając)

Roman (z listem Witolda)

Piektło !...

Wrayscy (póć Witolda)

Roman.'

Roman (kładąc list na stole)

Czytaj stryjenko, co pisał ten (wybiega)

(ogólny półśmiech)

Koniec Akta II

Akt III

27

Scena przedstawia jedną z ulic Warszawy: Wieszór
latarnie tylko słabo oświetlają murowane domy.

Scena I

Witold (ubrany po podróźniku)

Przyrzekła mi wyjście; już ustalę gwar - stonice
ostatnie blaski skryto za ścianą chmur powłokę,
a jej języczek nie ma. — Wszak wie że mam wyjechać
a odjechać bez pożegnania z tą która jest najdroższą
sercu memu — nie! to byłoby zbrodnią....

— Ona mnie kocha — tak kocha. —

Opuszczyć mam rodzinne miasto, opuścić krewnych
przyjaciół, opuścić tę której serce posiadani
i być roztaczonym przez lat wiele... to okropne
a jednak tak być musi — Nauka i dalsze
studya wymagają tego. Lecz kiedy wrócę,
i ujrzę Helenę wierną swemu słowu —
na przekór wszystkim moim wrogom,
poproszę o jej rękę — której mi nie odmówią
rodzice... Oni mnie kochają jak dawniej
a chociaż wykryto że tak gwałca miłość

Łaczyła mnie z Heleną, jednak nie przestali
być dla mnie tem, czem byli dawniej....
List ten rozwiązał tylko zagadkę, która
ciemną była dla wszystkich i poznali nie
nie sama tylko wyjątki, ale najgorętszą
miłość Łaczyła serca nasze.

A ponieważ nie mógłbym dziś dać jej stosow-
nego utrzymania — przytem jestem wtedy,
i niestoję jeszcze na ostatnim szczebla
udoskonalenia; musiałem zaprzestac' bywać
w domu, który stał dla mnie zawsze otwor-
nem i miękkiem i miękkawości dalszej rodzący
w domu w którym najstodre chwile życia
spędzałem, gdzie znalazł serce równie mię-
gkie — duszę tak piękną, tak szlachetną,
jak dusza Heleny.... Boże! to aniol....
jakże mi piękna była w tedy, gdy po przeczy-
taniu listu, wyrzeka dumnie, w obec
wszystkich: „Kocham go!”

Aż iś niestety, mam ją opuścić.... a może po
tylu latach zapomni o mnie — i wróciwszy
ujrę ją w objęciach innego?... Nie!... przez
myśl stowroga!... Ona... ona miała by stama
przysięgi?... miała by nie dochować wiary?
Nie! to być niemożliwe!... lecz otóż i ona. —

Scena II

Witold i Helena

Helena (wchodzi)

Testes' Witoldzie — dawno czekaasz na mnie?

Witold

Niedawno droga...

Helena

Czegoś smutny taki?

Witold

O jakież nie mam być smutny, anięle,
ty gotabko moja. — Wszak wiesz że ostatnie to
pożegnanie nasze — wszak wiesz że wyjeżdżam
daleko, porzucam ujrzyste strony — i zostawiam

ciebie, która mi jesteś, niebem — życiem —
zbawieniem. Która mi jesteś gwiazdą promieniącą
niśta na drodze życia mojego. Heleno!
przypiecz że będziesz mi wierna; że żadne
inne uczucie nie ratuje miłości w sercu twojem.

Helena

Bóg świadkiem, że ta miłość, ta święta uczucie
które żywię w duszy — przostaną do zgony...
Tyś jeden dla mnie, którego pokochałam;
Tyś jeden, dla którego życie bym poświęciła.
Niech Bóg cię prowadzi... lecz wracaj, wracaj
mój jedyny — wracaj! by pocieszyć, by utulić
to serce zbolate, które w tęsknocie wciąż się
będzie przez lat tyle — to serce które
kamieniem będzie dla roju natrętnych;
aż przyjdzie ten wybrany, ten ukochany
co posiędzie go... Aż przyjdiesz ty!...

(wciąż się w objęcia)

O droga Heleno!... jakże nieszliwy jestem
teraz — jak silnie walczę będę z przeciwnościami;
bym mógł stać się wysocho — bym przyniósł ci
w nagrodę miłości, nie tylko serce ale i sławę,
O bohaterko moja!... walcz do ostatka —
zwyciężaj tych, którzy nas zwyciężyć chcieli —
pokaż im że serce kobiety umie stawiać opór
i pretamać największe rapory.

Helenka

Leż drogi Witoldzie... ślady przysięgi odemnie
ale pomyśl, czy twoje serce dochowa jej takie:
czy ono pod pięknem niebem Głogi —
pomawszy niejedną czarownicą wtorową,
nie zapomni o biednej Helenie?...
czy ono również jak dawniej, dla niej bić będzie.
Och pomyśl! pomyśl! jedziesz w kraj daleki,
jedziesz wśród obcych jak kowia, tak gorzkiem.
Pomyśl Witoldzie!... co mię biedna czeka:
Tę, tę i smutek....

(Agnieszka)

Witold

Nie ptać Heleno, bo twe try co ptynę
do głębi duszę moją rodnierają. — Ha! miałbym
zdradzić siebie?...

Helena

Leż gdybys przy tamtej był męśliwym mros
gdyby cię sercem i skarbanii obdarzyła —
gdyby była piękna jak anioł z nieba,
nie pokochałbys w tedy?

Witold

Heleno! dosyć tego — wiesz że serce moje
do ciebie tylko należy; tobie go poświęcę
na ołtarzu miłości. — Gdyby druga kochała
mnie więcej niż ty, gdyby była królową —
aniołem z nieba — gdyby posiadata wszystkie
skarby świata, nie oddałbym za nią, siebie.
Ty lilijno biała — niewinna ptaszyno moja
ty nieszczotko ^{moje} miła.

Helena

Och! jak ja cie kocham Witoldzie....

Ty niewdzięczniku, co uciekasz odemnie —
 zostawiając mnie samą na pastwę smutku
 i tęsknoty... Pisz do mnie, pisz jak najwięcej!

Witold

Ublira się chwila rozstania; — jak ciężko opuścić
 ciebie... Boże! co się w mem sercu dzieje...
 Bądź zdrowa — niezapominaj o mnie.

Helena

Onie odchodzi jeszcze!... chwile, chwile maleńka.
 Ciemni niemożę towarzyszyć ci?... O! ten świat
 pełen przepisów i praw tak głupich. —

Dla czegoż my, biedne kobiety mamy być
 niewolnicami opinji?... Dla czegoż mamy
 się kępować, nigdy serce inaxej wskazyje:
 Och żegnaj, cie, żegnaj!...

(wracając się w objęcia, chwila miłości)

Witold

Bądź zdrowa! niezapominaj o biednym Witoldzie

(nieśka)

Scena III

Helena sama próbuje Bronisława

Helena

Boże... jwizniekt mi... dogonię go jeszcze!
niepuszczę... (hui tu wrona się)

Pracno — jwiznie posredt, serce wiebrane moją
mi nie pęknie... ach ja nieszczęśliwa!...

Bronisława (wchodzi)

Helena! tyś tu?... a ja cię szukam. — Mama
niewie co się stało z tobą, tak dawno jak
wymtas... co ty ptawiesz?...

Helena

O moja droga! ktoś mię jwiznie powieszy?...

Witold odjechał, opuścił mię biedna — opuścił
mnie na wieki...

Bronisława

Pójdę więc do domu, bo tam nieśpokojni;
ucho! ktoś idzie — pójdę, pójdę...

Scena IV

Bonifacy (wchodzi)

Co! o tej porze?... a ładnie pauiensci....

Koniec Aktu III

Do pięciu lat. — Scena przedstawia utrzymanie państwa
Dobrychskich; wieczór, między gości — imieniem Heleny.

Scena I

Pan Dobrychski, Piotr, Józef, Helena, Bronisława, Dominik
i jego żona, Bonifacy, Serwacy, Krystyna, jego żona, Roman
Zenon, Telesfor,

Bonifacy

Może teraz w „ptaszka” zagramy?

Telesfor

E... lepiej w „wesotego ogrodnika” —

Krystyna

W „cenzurowanego” panie Telesforze,

Zenon

Najlepiej, niech soliniraunka wybiera —
Panna Heleno, jako pani zarządczyni rabawa.

Helena

To od woli państwa rabery.

Zenon

A gdybysimy zagrali w „nochanego”?

Serwacy

Brawo! wybornie — prawda żonko?

Krystyna

Bardzo dobrze!

Wszystcy

Wybonie! w „kochanego”

Pan Dobrzycki (do pana Piotra)

Niech się utrudzi bawia - a my na boku, mów
w karty zagranicy?

Pan Piotr

A no cóż?... panie dobrodziej! czemu się starcy
mają rozewwać?... wysiniwić?... Panie Józef
a pan?

Pan Józef

Ja także nato jak na lato.... (usiadaję do stołu)

Helena

Zaczynamy - Kocham cię... (wziera chustkę do Bronisławy)

Bronisława

A co?

Helena

Też już meżateirka

Bronisława

Zachroście?...

Wszystcy

29

Faut! faut!... na samym powrocie — to dobrze
trzeba było powiedzieć. (Bronisława daje obrączkę, i zwraca się do męża)

Bronisława (wraca chustkę do męża)

Kocham cię —

Dominik

Ażako?

Bronisława

Ze cię kocham —

Dominik

To dobrze.

Telesfor

A domnie to nie...

Dominik (wraca do Telesfora)

Kocham cię!

Telesfor

Ażako?

Dominik

Ześ gorączka —

Telesfor

Nie dy ja jestem zdrow... Ach... to dobrze,
to dobrze, chociażem powiększył.

Wszystcy

Fant! fant!... panie Telesforze...

Telesfor (składając rękawiczkę)

Kapalniczka. — Kocham panią, Kocham
cię... (do Heleny)

Helena

A co?

Telesfor

Ze pani taka cudowna — jak anioł

Helena

To dobrze. — Kocham cię (do Zenona)

Zenon

A co?

Helena

Ześ ramy słony —

Zenon

To dobrze — Kocham cię (do Heleny)

Helena

30

A ra co?

Zenon

Myszę o tobie...

Helena

To dobrze. — Kocham cię (do Romana)

Roman

A ra co?

Helena

Ze tak ironicznie spoglądasz na pana Zenona

Roman

To dobrze — lecz dosyć będzie tej miłości —

Bonifacy

No, to sądzić fanty — bratowa niech sądzi.

Krystyna

Co ztem fantem zrobić, co go trzymam w ręku?

Wasysey

Niech śpiewa!

Krystyna

Pani Dominikowa —

Helena
Śpiewaj Broniu!
Wszyscy
Prosimy!

Broniśława
Jest to piosenka pewnego młodego poety,
który obecnie jest bardzo daleko; napisat ją
podczas matego nieporozumienia jakie zaszło
między nim, a ideatem jego. — Heleno, ty
znasz tę piosenkę? (śpiewa)

Na innej ziemi odetchnę szerszą słońcy:—
Bolesne w sercu rąją się rany,
W dalekiej stronie od rodzinnej niwy—
Tak samo będę kochany....

Żna mię swemi otwory nieszczeroty
Pocatunkami będzie mię darzyła
Abym zapomniiał smutku i tęsknoty
Albo mię zdradzi tak, jak tyś zdradziła.
Wszyscy

Brawo! brawo! doskonale

Zenon

31

Co za głos!

Telesfor

A z jakim exultem i elegancją —

Serwacy

Dziękujemy ci Broniu!...

Krzyszyna

A ztem fantem co zrobić?

Bonifacy

Niech deklamuje. —

Serwacy

Niech się zgrabnie ukloni —

Dominik

Niech lepiej deklamuje.

Krzyszyna

Kapalniczna — to pan Telesfor

Bronisława

No, to się teraz ubawimy!

Telesfor

Kiedy ja mam chrypkę, proszę państwa

Helena

To też chciąc co kolwiek —

Telesfor

Kiedy niewiem co...

Roman

Co badi

Telesfor

"Kiedy ja chciałem coś z elegancją. —

Krystyna

"Czaty" Michiewicza, albo coś innego

Telesfor

Kiedy... kiedy... jak tu zacząć?... zapomniałem
moje mi pani przypomni' —

Helena

To dobre sobie;

Zenon

Najlepiej będzie i usjodpowiedniej dla nas

"Wlast notek na notek..."

Bronisława

O!... "Czary szal" Ujejskiego

Bonifacy

Dziwi mię, niecierpliwi ten występ

Roman

No to „Koto jexiora z wieczora”

Telesfor

Uh! jwi wiem: zagadkę wyrabie

Wasysey

Cyt!... stuchajmy —

Telesfor (musząc wstopy i wyprowadzając słowa)

Jest to zagadka, która wyrytą w kalendarzu

Helena

Stuchamy...

Telesfor (z namysłem)

Fitu!... fitu!... zapomniatem — (kłamie się)

Wasysey

Cha! cha! cha!... doskonale panie Telesforze!

Telesfor (kłamając się nowa)

A co, to ubawitem!

Zenon (do siebie)

A to osła głowa!

Scena II

Ci, Pani Dobrzycka udermij Jan

Pani Dobrzycka (wchodzi)
z drugiego pokoju

Proszę państwa do kolacyjki. —

Jan (staniając się wrystkiem)
wrystkuje do Heleny.

Wrystkuje ci Heleno! wrystkiego dobrego
i męża bogatego — spierajtem się, ale wybra-

Helena

Nie wie skąd ci — dźwiękuje.

Pani Dobrzycka

Proszę państwa do drugiego pokoju

Helena

Kolacyja czeka. —

Pan Dobrzycki

Dzienny razar; Panie Piotrze — panie Józefie
treba o iotadku pomyslei. (wstaje od stołu)

(Wrystkuje goście za nim wychodzą, przed Zenona i Heleny)
która idzie do okna i ogląda bukiety.

Scena III

Zenon

Pani! czy moje prosby za nie? ...

Kiedyż usłyszę z ust tych stodnick, słowo,
które będzie stanowić szczęście moje całe.

Helena

Chyba nigdy panie...

Zenon

Jesteś pani nieubtąganą!...

Helena

Wiedząc o tem, pracuję pan btagasz?

Zenon

Życie sobie odbiorę!

Helena

Cha! cha! cha! to śmieszne...

Zenon (z wściekłością)

Taki... śmieszne!... (odchodzi)

Scena IV

Helena (sama)

Zenon mnie kocha — lecz Witold?...
Gwi, dawno nie miałam listu od niego —
Może już zapomniał o mnie — ale przynęgi
wyrzeczenia?... Prawda, imię jego głośne

teraz; gazety piszą o jego dziełach, wynoszą go
pod niebiosa — a ja oczekuję tej chwili szczęścia
bym go mogła ujrzeć, powitać, i potężyć dłońmi
u stóp ołtarza....

O głupia dziewiętno!... kiedy cały Przym
głosi jego sławę, on miałby teraz pamiętać
o tobie? a ty tudzież się udróża!... On wspomina
o teraz wielki!... Boże!...

— Kenon mnie kocha: i ja czuję tę miłość
bym go mogła — lecz nie!... Witold powróci
powróci do swej ptaszynki która niecierpliwie
wygląda z gniazda — powróci! powróci!
on by mnie nie zdradził. Mamy tak często
go wspomina — Głęboko kilka razy czyta
jedno spawordanie ^{dziełach jego} ~~o nim~~, w gazetach i cięsy
się. — A ja czekam i czekam powrotu...
Pięć lat upłynęło, a jedyną wspomnień o nim
nieumogę....

Scena V

34

Pani Dobrycha (wychodzi)

Helenu czemu ty nie idziesz? już wszyscy siedzą
do stołu czekają tylko na ciebie. —

Helena

Jestem enwiona, pragnę samotności —

(Pani Dobrycha wychodzi)

Scena VI

Telesfor (wychodzi z cunierkami)

Moje panna Helena cunierków porwali:
smaczne, eleganckie, stodriutkie — wiek pani
tylko spróbuje...

Helena

Dziękuję panu... niebodejadta

Telesfor

Czy panią główka boli?... to może cytryny
na skronie?

Helena

Dziękuję panu, ta traskliwość zbytowa

Scena VII

Helena, Telesfor i Bronistaŭa

Bronistaŭa (wchodzi)

Wiem co jej jest; Helenko budź się...

Helena

W kolozie?

Bronistaŭa

Blękitnym.

Helena

Kocham!

Bronistaŭa

Daj ucho, (niepoczęła)

Telesfor

Kocha!

Scena VIII

Ciż i Jan, później Roman
(zaniepokojeni nieobecnością Heleny)

Jan

Helenko co ci jest?...

Telesfor

Panie Janie! czy ja mam w sobie co błękitnego?

Jan

Niewiódre ... cóż on? widai mu wino zarumiało

Roman (wchodziąc)

Błękitnego nie ale zielono — lew w jest
Helence?

Telesfor

Nie, zakochana ^{tylko} wemnie ale powieść pan
gdzie ja mam zielono

Helena

Wytowię

(Telesfor leci do lustra)

Scena IX

Cix, Zenon, Bonifacy, Krystyna, Serwacy, Dominik

Telesfor (niewidząc ich)

Ona mnie kocha!... tak, słowo daje kocha, —
O Pani! jakie szczęśliwy jestem (kocha i ratuje ją wrogów)
kocha mnie! wiem, widzę to z twoich oczek co się
błyszcza jak dwie gwiazdeczki

Wskryścy (śmiejąc się)

Cha! cha! cha!...

Scena X

Cix i Witold (ubrany po podróbnemu)

Witold (staje we drzwiach)

Przepraszam bardzo że przerwałem tak
cudną scenę — i że osiemielałem się wchodzić w nie-
stosownym stroju. — Jestem z podróży...

Helena (biegnąc do niego)

Witoldzie! 'drogi' Witoldzie!...

Telesfor

O Pani!... co już wiekła?

Scena XI

Cix, Państwo Dobrzyccy, pan Piotr, i Dóży

Państwo Dobrzyccy (rarem)

Witaj nam drogi przyjacielu!...

Roman

Znow on!... ja tego niezniosę — Duch
mój z ciebie go nie może (wybiega)

Scena XII

Cix prócz Romana

Serwacy

Jakie wasy mu nosy. —

Broni'stawa

Pani' Witoldzie!... ach co za szereg

Witold (~~zamyślony~~)

Wiec pannie Helenie skladajac zyczenia -
a poniewaz dzis' jwi' mam imie i stanowisko
a ratem prosze zaradem kochanych rodzicow
o jej reke.....

Helena

O mój drogi!

Pan Dobrzycki

Ptógostawie was dzieki -

Pani Dobrzycka

Kochajcie sie! (Witold: Helena ^{klekotajaca} ~~rodzicow~~)

Telesfor

To ja zostatem na koszu?

Broni'stawa

A cozei pan myslat

Lenon (do siebie)

Trudno - trzeba sie zgodzic z wola
nawrezenia.

Bonifacy

No Witoldzie, teraz przebaw wreszcie nasze
urazy.... (całuj się) Pan i Serwacy podają mi

Serwacy (rekomendując Krystyna)
Panie Witoldzie! a oto moja żona, prosi
Krystana, o która to kiedyś strzelał się
miatem.... A ponieważ pan ^{dziś} teraz roz-
staje się stawnym artystą, wymaluj nam
na to portret.

Pan Dobrzycki

A teraz kończmy nasze kolacje....

Koniec

Pisatem 6 Września 1880 r.

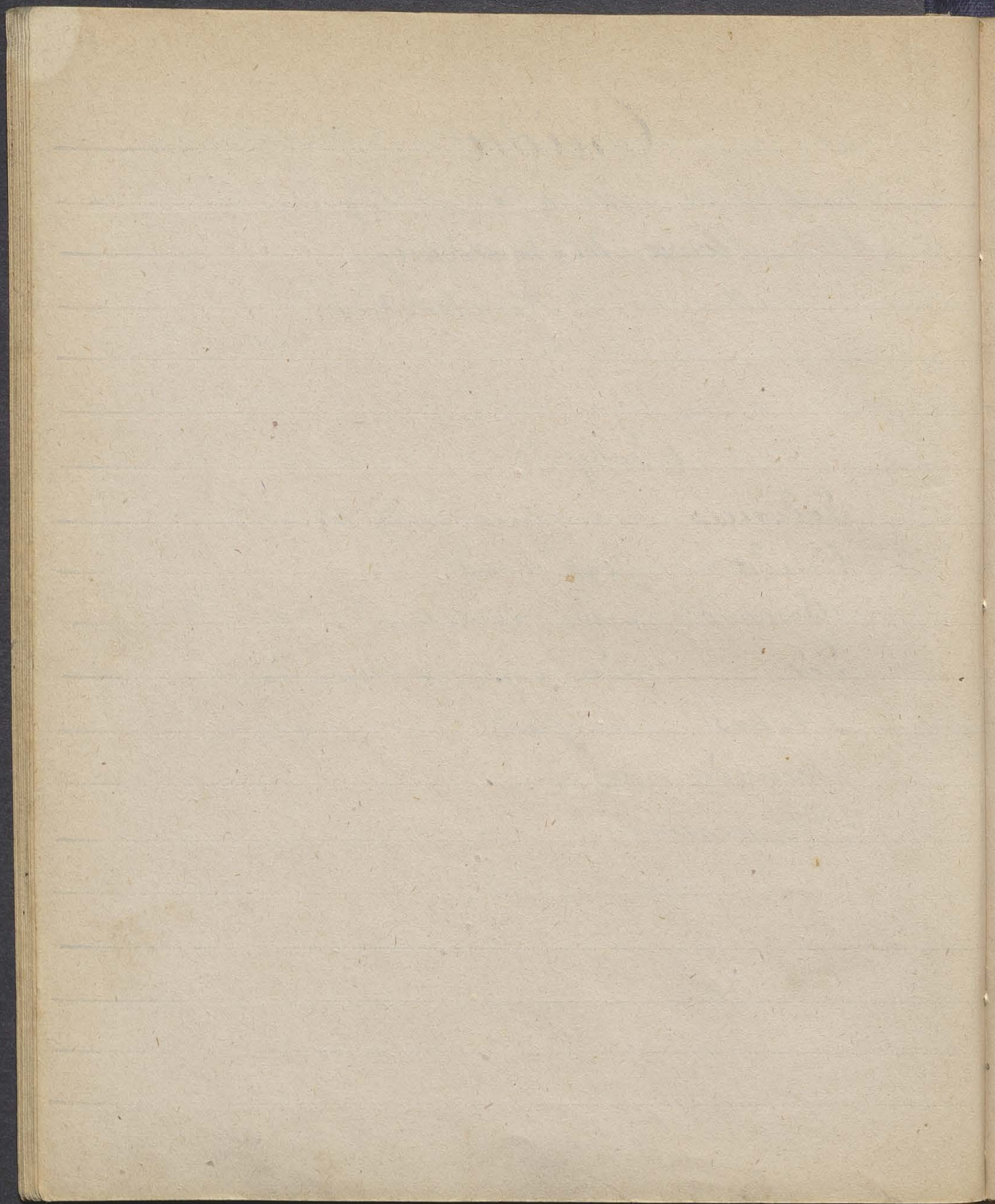
Wacław Sawrocki.

Onida

Opera w III aktach z prologiem
 Słowa Stowca i W. Nawrojskiego
 Muzyka J. Koralewskiego.

Osoby

Godymir naczelnik osady Wenedów
 Onida jego córka
 Bojowid wódz Lechitów
 Gir jeden z rycerzy Bojowida
 Arkas harciarz
 Serwida ~~...~~
 Koptan



Prolog.

Scena przedstawia osadę stowianiską.
po bokach chaty; — przy jednej z nich stoi stół i tuwa
dalej parieki — gdzieniegdzie ciemiste dręby, w okolicy otoczenie
z nalisad.

Scena I

Onida młoda dziewczyna z rozpuszczonymi włosami
biało ubrana, stoi przed Godymirem siedzącym przy stole
przed nim deban miodu.

Onida

Ojcie, czy stycysz te straszne wieści?

Przeziwam smutny koniec nasz;

Ojcie nie jedną miścieś wyprawę

Czy wódra ich odwagę znasz?

Godymir

Onido! skądże przypuszczenia twoje

Chociaż Bojowid z waleczności słynie —

Choi jego rogi chwycę, podolnię

Lez nasz ludomir uniśe starrać boje.

Onida

Prawda, że jego zwycięskie ramie

Kruszyło nieraz wrogów oręże

Lez nieprzejścił przeda niepretanie

elnoga ich licza — a wytrfali męże.

Godymir

Córko! jeżeli bogów przetrwałem —
Ale co widzę, ta bladeść, to drzenie!...

Scena II

(wchodzi śmierć polowa)

(wchodzi dwóch rycerzy z widocznym przeważaniem)

Rycerze

Sędziwy starsze! raczmy Godymirze
Bogi wraǳili, synu twój już nieżyje
Zginął w szalonych walk strasliwym wirze.

Onida

Brat mój Ludomir! (nada mu stół zasygnalizację swoją)

Godymir

Ja w pień się wybije!...

(biegnie po miecz do chaty)

Scena III

(chór rycerzy z przeważaniem i trwożą)

Chór rycerzy

Już zginęliśmy! już wszystko stracone
Gdzie jest Godymir?... niech powie jak radzić!

Godymir (wychodzi z chaty)

Bracia! więc spieszymy, spieszymy im w obronę

Pomścić się krzywdy, będę was prowadzić
 Lecz niechaj miód ten krew wemnie rozgrzeje (rozrywa drban)
 Siły się wzmocnia i duch odmitodnieje. (nie)

Chór rycerzy

Więc spieramy tam gdzie krwawy bój;
 Gdzie płynie krew, gdzie legł syn twój.

Godymir

Y czy to bracia nie hańba nam?
 Aby straszliwy, okrutny wróg
 Krowią synów naszych powit się tam,
 A kości ich szarpną jak kruk?

Więc spieramy tam gdzie krwawy bój
 Gdzie płynie krew, gdzie legł syn mój.

(Wychodzą: śpiew cichnie za sceną)

Scena IV

Onida (sama)

Ludomir zginał: o wielkie bogi?
 Dla cregoż kwiatek w samej rycia wiosnie
 Gdy mu się wszystko usmiecha radośnie

Gdy mu stonczko rzuca promień błogi
Tak wreszcie z ziemi wyrwanym bywa?
Serce się kraje — i pierś się rozrywa,
Nieszczęsnej siostrze i ojcu staremu.
O bracie! tyś był podporą jemu
O bracie! tyś był podporą jemu.
Znikniesz od nas jak blask błyskawicy
Który zsiwiciej w czarnej tkance nieba —
Tę ulicisz z rodzinnej ziemiicy
Znać bogom w niebie było cię potrzeba.
Ludom się zginał z woli przeznaczenia;
Cześć cieniom jego zostaną wspomnienia —
Ze zgasła gwiazda młodych wojowników.

(notny przez nalisady)

Co widzę, wojsko biegnie wśród okrzyków
A gdzie mój ojciec? czy poradzi do boju?
Moje jęzi zginał jestem w niepokoju
Ach znova widzę, w poród kurawę
Tłum zbrojnych ludzi jak jeden trupe krowawy
To nieprzyjaciel! ... gdzie mój ojciec mego?
(Biegnie do chaty + słychać okrzyki)

Scena V

Chór dzieci i niewiast (wybiega z chat)

Czy Godymira rabiłi starego?

Chór rycerzy (wbiega w nieładzie)

Nielitościwie!... o!... okrutne bogi!

Wy docwalacie wchodzić w nasze progi,

Nieprzyjaciółom krwi naszej i mienia. —

Bogowie! czyż wy bogami zniszczenia?

(Za sceną słychać śpiew nieprzyjaciół; niewiasty i dzieci z płaczem kryją się po chatach, rycerze stają przy wejściu w mienie.)

Chór nieprzyjaciół (za sceną)

O syny lasów! niebotycznych gór

Ty jako orle śnieżystych piór

Przebiegasz lotem bitysaawicy

Od ziemiicy, do ziemiicy

Piorunem niecz w twojej prawicy

Tys wódzów wzór!

Tys wódzów wzór!

Jak strzata w locie powietrze puszczą —

Jak stawa twoja zwycięstwa głosząca,

Przebywa morna i Tancuchy gór
Prowadź nas, prowadź tyś wódzów wrót!

Scena VI

(Nieprzyjaciół wpada przez palisady wytamując dzień i noc
rozpoczyna się walka — Bojowid chce wpaść do chaty Godymira
jeden z wenedów zastępuje mu drogę Bojowid zabija go.

Bojowid

Bracia! nase już zwycięstwo....

Chór lechitów

Twoja stawa — Twoje martwo!

(Dzawi się otwierają wypada Onida uzbrojona mieczem, i staje
wprost Bojowida rycerz natrzą zdziwieni — Bojowid się cofa

Onida

Podдай się wodzu!

Bojowid

Kto jesteś Dasiewicz?

Co narodziejśną swoją zrenicą,

Godziś w me serce, gorzej niż zelarem. —

Chór

To cary, cary! by tak jedynym rarem
Pokonał dzielność, odwagę rycerza.

Onida

Me! to niecrary, to bogów moe wielka

Poddaj się!...

(Obiera miecz który poharuje zdriwionem ludowi.)
Bojowid w rozpaczy chwytą się za włosy.

Chór wenedów

Onida nam wybawicielka!...

Koniec prologu.

Akt I

Obraz I

Scena przedstawia świątynię Perunna — to jest prosiąg jego otoczony cienistemi drzewami — przed którym stoi oltarz z ogniem gorejącym. Dwaj rycerze wprowadzają Godymira rannego i kładą na ziemi niedaleko oltarza.

Scena I

Godymir

Więc stęzryselicie że wróg zwyciężony —

Że zwycięzca, jest córka moja;

O jakżem szeresiliw! choćem porbawiony
Zdrowia i siły.

1^{ny} Rycerz

Wodzu! rana twoja

Nie jest śmiertelną, zgójoną, zostanie

2^{gi} Rycerz (wskazując)

O! już nadchodzi — ofiar wykonanie

Nastąpi zaraz.

Godysmier

Cześć wam wielkie bogi!

Żeście mnie takim sukcesiem obdarzyli

Że moja córka, serca skarb mój drogi

Tako zwycięzca przybywa w tej chwili —

Stoić tak jasno i pięknie przysięca

Tak by się chciało radować wraz z nami

I promień sukcesia siły me roznieca

Bracia! udermy przed bóstwem crotam

(Składaj, miere i znaki rycerskie)

Razem

Owładco świata i duchów ciemności!

Ojciec dobrego, sędziwość i stałości

Cześć ci składamy cześć!

Tyś nas ocalił od wrogów ciemięstwa.
 Jednej dziewicy dajesz tyle męstwa
 Cresć ci składowy cresć.....
 Owtado świata i. t. d.

(Kdalsza zbliża się orszak stykać śpiew za sceną)

Scena II

Chór męczyzn

O dziewico, pełna cudów —
 Niebiańskiej świętości
 Tyś nam oharata cud
 Męstwa i siłatości
 Tyś nam oharata cud
 Bogom ulubiona
 Siłato swój pomścitas lud
 Wiedząc gdzie obrona.

Chór niewiast

O dziewico, pełna cudów
 Niebiańskiej świętości
 Tak gwiardna wśród toni wód
 Zlewa zdroj siłatości.

Chci' z churaćcych blytka fal
W murach topieli' nie giuśe —
Swobodnie ptynie pronyk w dal
Bo gwiardka w bogów krainie!

(Onida w otoczeniu kapitanów i ludu uharuje się na scenie
przy niej Bojowid' niebrojony - Najwyższy kapitan przysta-
nuje do altara na którym ogień goreje — po obu stronach
hoffare i gestawe wtoruje nicimom.

Kapitan

Najpotężniejszy ze wszystkich bogów
Wtadeo wszech świata, wielki Perkanie
Niechaj przy drzewku gęsi i rogów
Z offara, wdaićceru lud się przysunie.

Chór męzyczny

Onida z tashi najwyższych bogów
Skruszyta jednym spojreniem wrogów.

Kapitan

Wiec przyjmij proktou swej stwiebnicy
Pierwej niż innych wiernych offary
Bo w męznem sercu owej drzewicy
Goreje ogień miłości wiary....

Chór dziewic

43

Onida i Tarki najwyższych bogów i.t.d.

Kapłan

Przystąp dziewico

chlubo naszej ziemi

Z ofjary swemi,

Niechaj cię stwice

Gdy brzośk rozwita

Tak ulubioną bogów powita.

Chór

Niechaj cię, stwice i.t.d.

Onida (stad: miecz zdobyty na atłarzu)

Przyjmijcie bogi

Ten miecz w ofierze

Pod którym dzielni

Padali rycerze

Miecz to stynnego

Ziwalk wojownika

A drisiaj mego

Tuz niewolnika.

O sprawcie bogi!
By kraj rodzinny
Nie był narpany
Przez narod inny
By gwiazda szczęścia
Błysła nad nami
Bogowie! tego tylko bżagamy.

Chór

O sprawcie bogi!... i. t. d.

Bojowid

Oni się ciemą ziemi pokonany!

(Lud roztępnje się Onida biegnie do Godymira)

Onida

Ach! ojcie, ojcie mój ukoehany!

(Witają się wrule — lud składa ofiary x ptaków, owoców u otpr)

Chór

O sprawcie bogi!... i. t. d.

Kapitan

Rozjęcie się ofiary skoićzone

Kwycięstwo bogom już poświęcone

Godymir (odchodzi wstany na dwóch nocy)

A więc przybywaj w krótkie do chaty.

Onida (klama u otworze)

Przybędę ajere!... O! jak i al mi straty

Biednego brata. — (wstaje — tłumy odchodzą, ziewają się)

Scena III

Bojowid i Onida

Bojowid

Dwi w śmiertelne straty
Olekli ciato, Driś go spalić mają
Skoro dzień słońce topiąc blask swój w noc
Czyż by nie byli Driś wryscy w mej noc
Leż tylko dla niej... niech mię porzeklinają

Scena IV

Gericy (ukni w kołdany)

Ty coś drieliś trud i noję,
Ty coś krowawe stawiał baje
Zawycierca ogłoszony
Wiodtes nas w najdale strony
Driś haubos nokryty.

W my jency z twojéj woli,
Czyli serce cié nie boli?
Ze wirod wgardy ponizenia
Stuchamy rwycierkie niemi
Bowi rozbity...

Nie orem, nie ramieniem
Lez biatogłowy spojreniem
Lez biatogłowy spojreniem.
W my jency i. t. d.

Bojowid

Ach odejdzicie! dosyc tego,
Jam ustuchal serca mego.

Jency

ChaiBa, okrytego!

Bojowid

Ach odejdzicie! blagam was!
Twi malony jestem prawie —
Chyba czyta sie porbawie
Ale mi ser moj!

Jeden z jeńców

Jeszcze czas. —

My przyslisimy przekląć cię;
Przekląć jeńca niewieściego,
Wotydem, wgardą okrytego —
Samy poniesim się za siebie.

Jeńcy

Hańba!... hańba!... hańba tobie!
Niechaj niekto cię pokutonie —
A gdy cielsko twoje już zstonie,
Kłaci będącymy na twym grobie.

Bojownik

(wyrzekając do nich)

Podli!...

Jeńcy

Prez!

Bojownik

(patząc na Ouidę)

Ona się modli!

Och gdyś ty wiedziała, jak ja kocham cię —
Ty bóstwo moje!... czyż gwiazdy na niebie
Mogły by piękniej świecić, nad twoje cudne oczy

Ja kocham ciebie, kocham aniele uwozy.
Ten głos dwięcmy niebiańskiem ogwionym
Czyż nie jest rozręcieniem? czyż nie jest marmurem?
Ta dłoń bielucha miękkiem wstrząsająca
Ta brew zciągnięta gniewem wyrażająca
Jest coś nadziemskiego — bogowie! czyż prawda
Można było rabijać, to świętości drzeć?
Ha! oni mnie przekleli, wstydem obrucili
Głowa swego cześć podle splamili.
Ale Onido! przypnij to dla ciebie
Bom cię ukochał gwiazdo na mem niebie —
Bom cię ukochał królowo mej duszy —
Onido! przemów, albo miłość rągtuszy
Głos serca mego, które jessere bije
Dla ciebie jednej, bo dla ciebie żyję....

Onida (staje za nim i śluzka, potem
władnie ręce na ramionach jego)
I ty miśiesz do mnie przemawiać w te słowa

Bojowid

Przebac! o piękna córko Godymira. —

Jak drzewo; kryta — dumna jak królowa...

Jam twój niewolnik!...

Onida

Serce swe otwiera —

Przedemną, mocarz wielki, nierwalerony!

Bojowid

O tak Onido! jak gromem rażony

Przed twojem wzrokiem ugiąć się musiałem

Onida

I dla mnie tylko?

Bojowid

Bo cię pokochałem!

Onida

Wyznaje miłość i poniżenie —

które jest straszne dla niego;

O Bojowidzie! dosyć już tego...

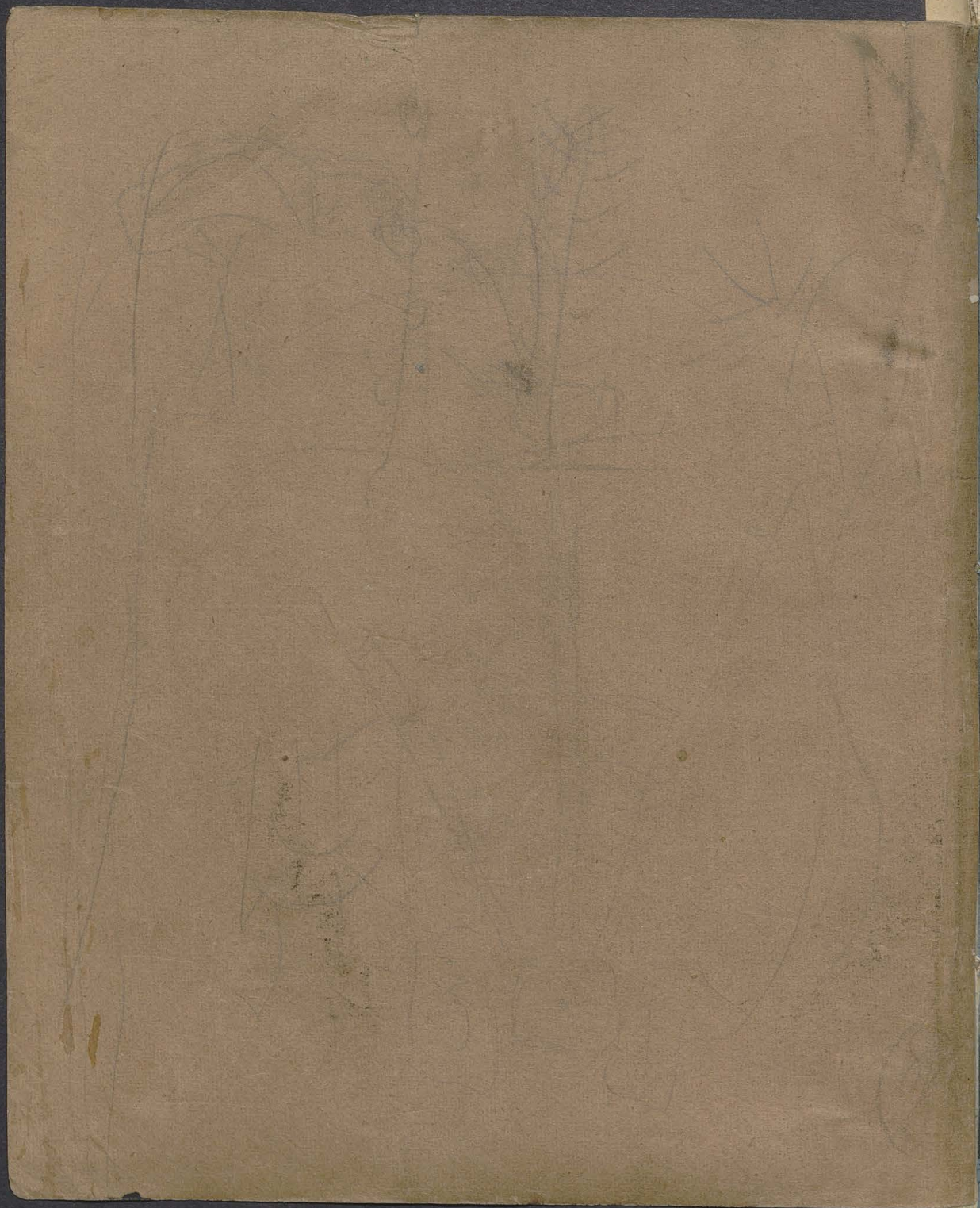
Twi gasną blaski słonica stotego

Pójdź!... brat mój idź w stonienie!...

(ciągnie go za rękę)

Koniec obraru I

Obvaz II





ЧЕТРАДЪ

Поэзіе
для
Частова Каштокіеу

Учени Класса.

на 187 г.



Nieznajem co to testnosta
 Serc dwo' kiedy oddalony
 Od rodzinnej krulej strony
 Żel jakiś serce me miota

Ja com tu przybył?... Dla czego?
 By w sercu zagwie rany?
 Boże! Boże mój nochony
 Dwo' testnie do grodu swego

Ja Wisetka w tu pnyde,
 Ona w strony biazkie moze.
 W Unie, Wisto me westchnienca!
 Unie, Wisto serce este!
 Niech nie testnie, niech w krajnie
 Kulej z gnioty niepokoj.

Swiat bolisci, swiat uspienia
 Serce testne, serce abolite.
 Oto rzyce nasze este.

Spiewem
 Kiedym zamieszony wiacl pod drzewem
 Chotrocy przesace lica.
 Kjabomno stowiczym na msta
 Wypata zrawotk! Jasiurca
 Winieryzide, ^{zrost} ~~brzo~~ jak wina ^{brata}
~~Winieryzide~~ w stwica, woznicim
 Woznicim swiera woznicim drowka
 Napiecie sie w statycka niewierca
 Jzicario piciana! z jakby winiery

Chescie widziec kto jest wierzenem?
 Chescie poznać jego ducha?
 Wiec stukajcie! wiech was droższemu

Przymiać kieszonkę kocha!

Nie ten który rygi składo
 Nie ten co kochanki klacze
 Nie ten co z księżycem gada
 Lub jak gawron w lesie wace.

Wieruszkoro a kolebki wstanie
 Pięrowe stonice uszy breski
 Pięrowe ptaszki i wrota
 Pięrowe gwary pięrowe werski
 Cuzje je jest postawienie
 Za ciemista przed nim droga
 On na niej jest solniakem
 By uprowadzić równo Boga.

A wiec ~~nie~~ wiecie, To ten jego
 Obowiązku dzieło święte,
 On w Gmieniu walicy Jego
 W którym wyszła jest zamknięta.

2 { Ciemnie ^{smutek} ~~pasze~~ i niedole!
 Choćby wyłut ten ostatki.
 Zawse jedna, jedna dole
 Oto rycia jego kwiatki

1 { On w świat serce swoje ciska
 Woykich tulit by do tonu
 Bez to rymu sa, mrowitka
 Przymiać kieszonkę kocha
~~Przymiać kieszonkę kocha~~

Stajcie prawy gły rapali
 Gromien nide ai w stak dary
 3 batwany. Krasnowa zwoli
 11 nie, dymie try osunay

On wskazyje
 Jaka Bóg now wyznaczonego
 Co kopanie on spacyje
 On z was faltem doctera tozje

Jan 19 1848
 Ale Cwice 2... On wskazyje

Północ już była gdy z pod czarnej chmury,
 Wystąpił księżyc bladej i powury.
 Srebrnym promieniem roztoczył wokoło —
 Świecąc, we śnie pograżone światło.
 Włobogiej chacie, tuż przy samym progu;
 W brudnej odzieży, na zgnitym barłogu
 Spoczywał starzec; a przez okienko,
 Promień księżyc, wdzierał się siniy.
 Stwara staruszek, świecił zbolatą —
 Wkłęsta; zamarszczkami po owana, cęta.
 Był to poeta; co kiedyś w młodości
 Żył wśród przyjacieli, w posród miłości.
 Błyszczał jak kwiatek, piękny i świeży,
 A teraz zwiędły i uschły liść. —
 Miłość i przyjaźni jego zdradziły
 Serce zatruty, duszę zniechęciły.

Skrył się; samotnie przepędzał lata,
A nienawisćią patając do świata,
Pisał; lecz prawdę, nie nieszczerdając
Bo życie tylko temu poświęcając
Życie: co w kwiecie zwichnięte zostało
Więc pisał w mu serce dyktowało.
Lecz ten, obrwał w spot obywateli
Co serca pycha napetnione mieli.
To też uchodzić musiał, w obie strony,
Szkakie' przytulku, szkakie' ochrony.
I skotatany choroba, latami,
Knieczony drogą i mieszcząciami
Choć umrzeć jeszcze na ojczyźnej ziemi
Gdzie kiedyś młody, z przyjaciółmi swemi
Spędzał czas słodko; gdy los rądnem osy
Katrut mu duszę i życie błosy.
Więc też powracat o kija z brackym
Plakat na swoim agnem kutaczem
Plakat z radości; gdy ujrzał wioskę
Gdzie poraz pierwszy zamiecił piórunkę.

Gdy ujrzał pola i wiejskie chatki
 Te same lasy, ogrody, światki
 Widział z daleka bawiące się dzieci
 Z których to wrzót, zaczęło się wrócić
 Leża one skoro starca rozszyły
 Jakby od tego ducha odszwały.
 Krzyjąc się przed nim, na płoty w chatki
 Ze strachem biegną na łona matki
 Przekłbys: że starzec idący z podwórny
 Same nieszczęścia, sobą tu wrócił.
 Więc idnie dalej; widzi pusta chata
 Nieramieszkała przez długie lata
 Tam się do wrótgał i leży na ziemi
 Kiedy noc ciemna, skrzydłami swemi
 Czatania wioskę: a wszystko w spokoju
 Usypia błogo podziemnym aniołu.
 On też chciał usnąć; smem natrzeć cierpienia
 Ale nie może; czuje jakiś drżenia.
 Krew w nim zastęga: Nagle jakas mara
 Zjawia się przed nim; i bliżyć się stara.

Twarz jej kosiasta, srozeni wystające
Wzrostnych w głębiach, oczy iskrujące
Kuraca ku niemu; na ręce bierze,
Przelekty starym szeregiem pacierze
Idy upiór szeregiem; Pojźdź, pojźdź ciałowicie! -
Zanim godzina, sadu wybiję,
Cały świat zaraz, przed tobą odkryje.
Poznasz radości, smutki i cierpienia,
Poznasz ubrodniarzy, ludzi bez sumienia,
Zobaczysz w ten czas kto szczęśliwym będzie.
Idy Bóg do sadu, strasznego zasiędzie.))
To wymówiwszy uniosł go wysoko
I tak tu wiosce karat zwrócił oko.
Pokarat chatki i rodziny spiące
Pod skrzydła matek, ptaszki się tulące
Pola i lasy; i cmentarz stary,
A w nim mogiły krzyżów i piczary.
Idzie prochy prawdę w wieczanie spoczywają,
Błędnym ogniki po grobach biegają,
Widziane oku; to znów niśnie,ce,

Tak gdyby duchy powstające.

Nareszcie strumień ukazał się maty

Na którym drzewa lekko melesiały.

A kościółc blask swój, rozrzucił po wodzie

Tak by kąpiele wzięwał na chłobnie.

Więc starzec ten pod śmierci skrzydłami

Po nad Sarmackiej ziemi granicami

Legna noc ciemna, legna gwiazd tysiące

Skaz ujrzał piękne, wschodzące słońce.

Bo dzień zaczyna, a budzi roje

Ważdy zajmują stanowisko swoje.

Jeden pod pracą, wśród potu upada

Drugi się w kręście bogatym rozsiada

Bo jest dniędziem, — ten znów prawnikiem

Ten dygnitarzem — tamten urzędnikiem

Ten przy pracy lekkiej, zbiera sobie grosze

Skafiec znów składa otóż potrosze

Ten chwiej chodzi głodny, wynędzniały

Ten pieniądze ma w worek cały

To znów Świątynia, piękna wspaniała
W sakiel i cnota jaśnieje cała
W niej lud pobożny, modły Bogu wznosi.
O Błogostawieństwo i łaskę prosi.
Ale nie wstępuj są serca czystego,
Wielu tu idzie dźwić, z miejsca Świętego.
Wielu tu idzie pobożnych udawać,
Wdychać, z pokorą przed ołtarzem stawać
Lupać jałmożinę, by wstąpić widzieć,
Także to sroczarze z ubogimi dziećmi.
Są tacy którzy za grzechy żałują,
Nięc też powiechy za to dostępują
Modlą się proszą, Pana Boga sroczarze
Z silną miłością i ufnością w wierze.
Naprzykład dacieć, u stopni ołtarza,
Rece strzywszy, paciorek powtarza
Prosi o zdrowie dla chorj matki
Błogostawione są takie dziatki!..
Gdy brudny ciałowiek bez waci bez wiary
Niedba o łaskę, nieboi się kary

Wchodzi bezbożny, do Pańskiej Świątyni.
 Twój zysk podły, dla siebie czyni.
 Lub młodziem pusty mównicę wystrojony.
 Zamierza się mowić, patrzy w wszystkie strony.
 Czy gdzie nie ujrzy nadobnej darciewicy.
 By potem na nią czekać na ulicy.
 I myśli sobie „jak by tu prowadzić”.
 Ładna; więc trzeba by ją, odprowadzić
 Lecz w takim razie gdy będzie sama
 Bo jeśli przysięż jest ojciec lub matka.
 Szkarne karanie by się ustawało
 Co by nie bardzo mi się podobato.
 Więc to świątynia?..... Jdzie Bóg utajony!
 Przez grzeszny naród tak jest z nieważony.
 Bóg w dla ludu krew przelał na krzyżu
 A te ich serca twardo jak ze spiżu.
 Nie mają czucia! nie mają wdzięczności!
 Dla Boga śtój, umarł w ich miłości.
 Bo kochał naród przagnał ich ztawienia.
 A ciałem nawet iatōje westchnienia.

Lech Bóg jak dobry, tak i sprawiedliwy
Ciężko ukarze, ciotowicku złośliwy.

A teraz dalej jeszcze wiele rzeczy —

Patrz jak ten doktor za pieniądze bierze.

A biedny choćby skonał pod drzewami

Wstać mu się nie chce; noc — i z biedakami

Niema co robić; grosza nie mają,

Mają się męczyć, niech umierają!...

Albo ten kupiec stawkami rybnymi,

Zato jak może, tak oszukuje

A ciotowiek wierząc w łanie prastiegi

Napełnia sakwę po same brzości.

Lub też ów wekslarz żydowskiego rodu,

Robi majątek z swych ofiar dochodu

Tętaszcząc brodę, na złoto z poziomu,

Gdy drugi z niedry i głodu umiera.

Znow ten co ciągle w Bawarii żyje

Trzaskiem z piwem rozkosze pije

A wrayatki swoje domowe cierpienia

Lecko puszcza w zapomnienie

Idy w przypałot liżnym gronie
 Wrod kulanki, i zabaw tonie
 Nocy nie przespi w karty przegrzywa.
 Ściagle piwem gardło zalewa.
 A w domu żona, chorobą utoniona
 Leży w barłogu prawie że kona
 Dzieci z głodniatę i wynędzniały..
 Jedną przy pierśi sporywa matę
 A dwoje w kacie nagością świecą
 Już z ich odziewy kawałki lecą
 Niebicie pomuro, znać nędrę zniszczenie
 Nędrę okropną, okropne cierpienie
 Bo maż noc tracią w bawajach przepędza
 A żonie niema kto zawezwai księdzka.
 Chwila za chwila saytko ulata,
 Duma się pragnie wyrwai z tego świata.
 Obiedna matka! cnije że kona.
 Dzieci catoje przyciska do łona.
 Wnosi do Nieba oczy, już mgliste
 I ręce prawie bezwładne kosiiste.

Chciała coś mówić, wamciosta się z barłogu
Leża padła; duszę oddając Bogu.

Wtedy już stowice wschodnie narzyna
Maż chorą, żonę sobie przypominia
„Trzeba iść” rzucił i rzucił co nie dzieje
Wszak to na dworze już dawno dzieje.
Żonisko słabe; ha! moje umiera?
A szłowiek tutaj, jak pies się wyciera”
I naciśnię w rzy kapelusza na uszy
Szedł do domu czując boleść w duszy.
W progu się wstrzymał, słucha i milczy
Przebieg do kota wrok rajedy, widczy
Potem przyłożył do klamki usho
Słuchał dość długo, ale w izbie głucho.
I gdy się do drzwi jak złodziej nakrada
Naciśnął klamkę, patrzy; żona blada
W izbie jak w grobie, wrzecz i niedra
Przyknuł jak niedawiedzi cheat bieda po kniedaa.
Ale się wstrzymał; ukląkł na ziemi
Tylko żony, rekoma swemi,

Patrzy się zimna; ha!... już skonała
 Synoda — lecz rano, męczy się przestala.
 Gdy to domawiał; krzyknął przerażony
 Widzi trup dziecka wokoło piersi żony
 A dwoje jeszcze leżało na ziemi
 Patrzę na ojca okrytym śledziami
 Tę głosem stałym, jęcza; ojciec chleba!...
 Mama usnęła, a nam jeść potrzeba.
 Więc się zatrzymał, blade i drżący
 Przemajac w koto warok konający
 Chciał ci przemówić lecz stąd niestato
 Serce mu ^{widzi} tylko, z rąka pękato.
 I skoczył ku drzewom, jak obłąkany
 Zakłamy tylko; piekło! matany!
 Patrz teraz na ten pałac wspaniały
 Tak dumnie wznosi harde swe czoto.
 Błyszczy w powietrzu; gęsi na okoto
 W bogich domków jest szereg cały
 Iż się ze groźnie do nich przemawia
 Tak bogactwa kiedy ujrzę niedzarna

Idy mu ubóstwo jego wymawia
Lobeliyewem słowem unieważnia.

Nowym patam jest pan bogaty
Ze ^{Wokoto} nawet służba, strojna w drogę maty

Piekne i świeże lśniące się od złota
Więc też i dumna cała rodzina.

Syn, co tyłko sukcesie przeszedł ta

Englany deszczu ^{po} góry
Co tak się bawily wesoło

O'crakoj' prostynka wemna cje na radek

Udrzew ~~ra~~ ^{ra} zarciakow jest w roto.

Naledwie brdadaki gonitwe zarzely

Do przakaca i kwiatkach swetline

Przynurki na mielo zastore

z cignety wnosz

Jak tu i'crakoi drisko w srednie
Stare debry, wnosz

Pytanie nie biedny tutaj?

Dla czego miasto wrodo porem

Dla czego czarna wzdzioto zardob

Dla czego kicem mierni atrop

Yserca ^{wzrostkach} kaalam ~~przemysla~~

- Najdrozsza taowem osobe.

Trocin krolewne tak mianna

Cudownych lic ~~to~~ i mloda

~~to przynajmniej~~ ~~nie wiem~~ ~~nie wiem~~ ~~nie wiem~~

~~Ono namo~~ ~~bylo~~ ~~ostoda~~

Gyshojocy. z takz mierni ostoda

Widowise

Jakoi przyrzyna jej rgom

Czyt si mierni dion jur ledona

Siega ka z demnej krajiny

By wdzieci wam pestę tronu

~~Kadna jej mat nie adowa~~

~~Moż zadna~~ ~~nie uchowa~~

Wosej krolewnie drzewczym

Miesca

Trudna ruci bogi na niebie

Stronliwy wyrok wydali

Czy to miasto wgnasto,

Pytam; i cho wredze

Kop! kop! pusto na kra

niana, ludzidej kulicy

Czy ta ludz ~~sieryga~~ cor to

haroz usputam do tej kam

Moze glos ustypke ~~moze~~

Kot ramiestery sbon kony

Puk! puk! ~~niechosc~~ ~~niechosc~~

isho's wieje.

Grobowy od tych dam da

Czy ta niat nie rypk.

Chle skad ta zaloba,

F ta czorne rlanoway

Ten domy wyprobie a est

ne jak mery.

phlety kraj chyta

Cwi crennie balkony

Okna zakryte sa

w czorne rostony

Doprawdy gdy stopne ca

odpowia

Ani tak nie przele

ni wistonie rawodje

Wlatwa wdoci jakoi na to

miasto skoda.

Popuż niewiem nawet w się tutaj dzieje
Sprubuję zastatować pierce w okno które
Jak nie otworze do wybijsz drzwi
Gwejdę, pna rak rak

Głos z okna

Wto tam

Wtedo Proszę mi otworzyć

Przebież ztem się dojechał no jaki znak życia
Czego żadoz wędrowca? Mieszek wychodząc
Tę simiertelny obcy wa kardę tu lilić
A nad miastem duch simierci zawisł skrzydły swent
Y chce garnąć w ~~raz~~ twólestwo ciemności ukryć.

Wtedo

Czy to miasto nie mogło by na nowo żyć?
Y na kłmnie się gwarem, nieśmi radomem
Nie rowse smutek?

Miesz

Trościemy drzewie
Aniela, dołroci, królowne, wernosa to wzdoba
to kęta, narodu naszego, a nieknie jak zora
Wtedy w róltych tęczach przegląda się w błękitach morza
Trościemy się na wieki

Wtedo

Czy simiertelnie to to?

Miesz

Nie!... lez stuchaj na jakieś cętkie przewinienie
Wkwi królewskiej. Bóg chorze restat no miasto potworze
Sanoka, który zajimje pod namiem cizime puskind
Wtorego musim karmić wbornem swojem system
Wyprost nam żywi kół miasta, nasne syryj cory do
Nawet stercie i matki nourszy, dristaj ^{niegual} ~~nie~~
Muszą doć królowne; i wazey miastem wot ^{nutkowy} ~~nie~~

Mów ci obco, więc witaj Księżo
 Tęskniąc mych marzeń gwiazda
 Znow ci obco, anielle mój
 cła inna nute ~~z~~ lutanie ^{no}
 Uważajcie się nieimi ^{st. rój} wzdruć
 Uważajcie się nieimi ^{zweje} wzdruć
 Do ty mi rawore jąc ^{teca} ^{zwrócić}
 Na niebie smutków w ^{pośród} ^{ciemnych} ^{świat}
 Polyskasz ^{szczęściem} ^{jak} ^{świat} ^{miłość}
 Pogoda i słońce, ^{kojąc} ^{smutek}, ^{nie}
 Więc w krótki ^{ciągu} ^{nad} ^{moją} ^{roztę}
 Głęboko gwiazda ^w ^{śród} ^{promiennych} ^{świat}
 Do ty mi rawore ^{mem} ^{środkem} ^{awistę}
 Do ty mi rawore ^{nie} ^{środkem} ^{awistę}

Wspomnienie

Księżo nie ma i młoda
 Musi iść ^{na} ^{niektór} ^{dnia}
 Ani wdręki ni woda
 Ani oja matki ^{tra}.
 Niepomnie ha! ha! ha!

Wspomnienie

Co to znaczy ten śmiech ^{Tristki}
 Kto ty jesteś powieś mi
 To ^{świat} ^{świat} ^{świat}
 Jakby ^{królow} ^{drumie} ^{stada}

Michaeły Jaisiny wrook
 Echem w górze od nowiada.
 A ten black i ten black
 Który z oczów białe ci?
 Jdy by satan ...

Wedrowie

Z cista jak u segrnowici
 A więc ^{Miesz} czerwie swój sinich pustej
 K nie ~~si~~ ^{twy} wydadz takie glosy
 Na ~~nie~~ ^{głos} glosa przemyt urowie
 Na glosie ~~stortaty~~ wlosy
 A glos niwej mojej glosie
 Po wstakaty ^{drwinie} wlosy
 K wstakania wstoty
 Jdy ja niexnam cie ...

Wed cztowicku

Wskaza gwiazdnie drogę do joshini,
 Chcielibym ujrzeć tej bogini
 Pięknne oczki,

M Ja jwi w ws'ekku

Ja prowadzić cie nie mogę
 Jdy na lewo w 'wostę drogę.
 Opekaj się rekrewiciem
 Mied, do o wsrodzie stowca
 Wśród gasnących już kromieni
 Na isć na imieni; (odchodzi do damy)
 M ^{wypuszczy wójciek}

Modląca

Piękna dama, cwić drzewica
 Od norodu od rodziła
 Na isć na imieni tak strasliwa
 Oglej diabliki nupdec rywo

Ma krol, wrywan was.

Yol.

(Staje dwóch Diabłów)

Dajcie rydwan, złota ubroje
Tarcze, miecz, rumaki moje
Trycerski nos.

Warytko niechaj w nogotwice
za murami miasto ceka

Niewidzialne dla człowieka.

~~Warytko~~ ^{Warytko} ~~niechaj~~ ^{niechaj} ~~w~~ ^w ~~nogotwice~~ ^{nogotwice}.

(odchodzą)

(Szatan staje się euotliwym, ~~rosca~~ ~~kolow~~ ~~inowca~~ ~~grecy~~)

Wzrost krolowi intymna gwasyc
Cremoz uemane wieszere liwym

Day osusyc, w home skidaryc
Pozwici niekto nie powstanie,

Wskraci ^{na} ~~trau~~ ^{nie} ~~nie~~

Mnie wszek wladce poternego
W kwi Plutona co otkhanie

Cato, glosa chwata Jezu. (Stychai Jawon)

Co to biga, jakis Drowny

Tak wlotobne tak prozalieve

Przestrasonne leca wrony

W krakajazie niziere slowe

Jakis Drowne stychai stiewy.

Tak grobowe, Tak proune

Stonce kryje tworze w kurpiwe.

Wiatro nie rowal i powiewy

Wychimne, lodem technace

Kolyma na domach tkwiece

Czarne flagi z imierci znakiem

Brur..... jak zimno, a miastem takim

Lehiej w niechle lew exos w drage.

Przeleci roztworzenie, to moga.

Wspaniały zamek, na wiejskiej górze, od niego idzie droga wijąca
 się na górę, pod górą jest kolumna marmurowa, w której widać ⁵
~~nie w górę~~ Orszak i widać niżej kolumnę z kamienną postać ⁵
 stojącą przed kolumną, ludzkie rebrzo. na dole

Kapitan

Módlcie się drzeczki, módlcie Bóg, wystęcha
 Módlcie nam zbawie biedny, Salomej,
 Módlcie kry wiesz, módlcie prosiły, skrusza
 Zjedna nam łaskę, o zwycięży nadzieję!

Woda ma wolać i lud
 cały kłaka modlać się,
 widać na niebie, z góry słońca
 słońce zachodzące, orszak
 po chwili lud wstaje, dawny bóg
 na namyśli.

Stanek

Boże, tak dobro i taka cnotliwa
 Tworze na zamku, ja drzeczki.

Młodziemiec

A była nawet naręczona z kochankiem
 Ojako blada, kobieta
 biedna... niemiłosierna! (Nłwerc)

Stanek

Wto by się spodział z ten potwór srogi...

Dziśko

Ustypay! jizare, niemiow ojere drugi,
 Bóg ja...

Dziśko

Wkrótce miło być wesela
 Ca powie Ranyk, jak wiesznie wielk
 czy ja z innymi nastani z ławem

Kobieta

Gdyby niebronit, byłby chyba głodem
 Zabył nie przysięgał, Młodziem
 tam ~~widział~~ at wal ~~był~~ że smokiem

Kapitan (powołując się)

Zwiz orszak aby niepowołnym prokiem

Zawinijany piesni.

Wzruszy

Boże! Boże! spojrz ^{fitośnie} ~~laszawne~~
Prosi wetrack narod cety,
Boże spór na świat ten masy
Kie rwił kwiata w życia widmie
Masa lične aniołów chory
Pocóż niemieckij paszkiem cory.
Skwasno kara na nas chęta
Nóck try nasre w niebo wleca
Boże Boże spojrz na ziemie
Kedj miij ~~raz~~ ^{raz} ~~lasy~~ ^{szupawe} ~~brzenie~~ ^{Tu gdzie try naroda niemieckij}
(osrak staje)

Króć (stowce niwy)

Dzień dzień strasny dla nas dzień ratoby
Płaczcie więc. Nócce córka anioł drogi
Ylże do pokory obrydłego twora.
Och serce pełne oju, jak sławrog
Ten dzień, gdzie spojrze same tylko groby
Wkoto miie Aruby, nie naogie wkielecy
Proryeku! serce mietes tej kobiety
Poniżij się korywidy, drakysa, blednijer Boze
Jeden z ludu (kleta na rotem)

Cóż to za cawiska nad jaszkine stoe
Czorny, a cery jak pniecielne mwie
Potory nie no nas.

Druzija luda co ci nie tam woi.
Tu smutek nie tam janiej gubie wrednie.

Wrół (podnosi się)
i całuje córkę

O Solomejo!... ona mdleje blednie!
Rarycha czyjoty trup?... że tak ~~stoję~~ zimny. stoję
Wnie Rarych (powieszany)
O Panie!...

Wrół

Co? co? ty się boisz
Ja stary!... a czyje ja nicwad dabele!
Chwilo stroszna!...

Wrół

Wrólu! stoj! stobraci sity. (odciąga go
na bok
Córka najdroższa córka. idzień do mogoty. (nada i mdleje)

Smak wychyla teł

Podły tłumnie niedy!... stowice jwi zarada
d ty wyjere?

Rarych z niernem serca nie na
kstatanie! nioz moj odnowida

Na tłem do którego skrekan (Smak połyka go)
(Nieruajomy ued jorkim)

Cha! ha! cha! cha! ha!

Lud Solomejo

Wginat w rozdy a potwoł jena powrot schowad
Lez co za suniek w nowietru, to suniek tego stocha
I z ludu

To suniek tego stocha
Co stat na jorkim lez wginat ze imiischem
Nwie narad a prekleto awie powedrowat.
Kantau

Wlituj się Boka! nie tak ludu waje.

Kor

Książęto panowie, i wiy tłumie, rozje
Moje ciatem Praycha nadowolnie radze tom zloty
Ocuie Krola.. (panowde podwroza go)

Saloneja (budrac ne)

Cay to sen, sen, cay ja jui, nie kygje
Cay po kosinach enorodnych, Stades
Stobo mi, a serce tak mi silnie bije
Co za niekny miodrusisice... Bore musk/st-wolowy
Batuuka, ratuuka (zwe mseszestiny)

Krol, (znow mgleje)

Biada niemam corki

Kor

Powied krola wiecia

Krol (z wiektoria)

Udekst tatar

Kwiny

Chiat rabic a musk go, potanot jak cielecia

Krol

Acorna rypie Soloneja droga

Ludrie ja krol prosze, uidecie sie do Boga

Moje mi ja wele (lud klesio w potowu)

Snok (z qlebi' oskoni)

Dajcie Soloneje (wogwa tel)

Potoczniek tatar (wotobnywioa Soloneje)

Swaltu co sie dzieje

Gara pumio' wewow, jaki radwan rtoty

et miedziem jak ryce i krosnek wojdeloty.
(Na wotyma ryderanie ukoruzi sie Megho w uboi)
lud rozle kuzi sie

Ty przeklety smoku, dojam teb nosanie!
O Panie danieli ci, lud (ucina mu teb który 19 wiej i skowce da gory)

Krół
Lece kto jeste Panie?
Salomeja (budzi sie)

Boze! jam go ~~nie~~ widziata wesnie mi sie zjawit
Salomeja podisekuj ~~nie~~ Król imi ewe i daw
Ten ryce nitody. Ryce

Pracne swoje Panie niech chwie ucatury
Krół (nie ma go) (Salomeja podaje ruce)

Niech Bog cie ~~nie~~ mituje
Ryce

Brrr... tego ja nie lubie,
~~Jan panin macthinnom
Gral w mardie wrae wianie
Chitkum duc neu mwie
Chretem pora ogmal mawie
Sey to ledy nimie ledy
Przedkum macthinnom
Sakra marmine kupa grine
Stydy dawo um smowy
Ochodnara, Bog nadnoga
Praytko dmanit put macthinnom
So w tek porac zyko kute
Styry macthinnom macthinnom
Pray macthinnom macthinnom~~

(Nac krosnye krosce, mawny wny
droy do macthinnom macthinnom
Krosce i krosce krosce na grotach wawnie)

lyte

Weg' dro' he er far resten

~~Weg' dro' he er far resten~~
Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

Weg' dro' he er far resten

AKT II (Kortet de Arterij die Leedige) Afsch. de H.

Deer robaerghen sijn more swaetsteek
Dagly handre sijn. Inghedreuen
Lokob

Chae die robaerghen sijn more swaetsteek
Lokob
Dee boudere, s' haken vinding
De bays sijn more, s' haken vinding
Chae die robaerghen sijn more swaetsteek

Chae die robaerghen sijn more swaetsteek
Lokob
Dee boudere, s' haken vinding
De bays sijn more, s' haken vinding
Chae die robaerghen sijn more swaetsteek

Chae die robaerghen sijn more swaetsteek
Lokob
Dee boudere, s' haken vinding
De bays sijn more, s' haken vinding
Chae die robaerghen sijn more swaetsteek

Chae die robaerghen sijn more swaetsteek
Lokob
Dee boudere, s' haken vinding
De bays sijn more, s' haken vinding
Chae die robaerghen sijn more swaetsteek

Chae die robaerghen sijn more swaetsteek
Lokob
Dee boudere, s' haken vinding
De bays sijn more, s' haken vinding
Chae die robaerghen sijn more swaetsteek

Chae die robaerghen sijn more swaetsteek
Lokob
Dee boudere, s' haken vinding
De bays sijn more, s' haken vinding
Chae die robaerghen sijn more swaetsteek

Chae die robaerghen sijn more swaetsteek
Lokob
Dee boudere, s' haken vinding
De bays sijn more, s' haken vinding
Chae die robaerghen sijn more swaetsteek

Chae die robaerghen sijn more swaetsteek
Lokob
Dee boudere, s' haken vinding
De bays sijn more, s' haken vinding
Chae die robaerghen sijn more swaetsteek

Deer robaerghen sijn more swaetsteek

Deer robaerghen sijn more swaetsteek

Vertical text on the right edge, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

hiesige Klerik merket sich an dem Namen

bedeutend, als wenn er den Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

Streck

Der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

der hiesige Klerik merket sich an dem Namen

Streck

Abg nam weggen zu aniche
offen mannd imnd rubein
Abg nie weggeid, vermindert mit
Strecke mannd in der honsa
vermin, beder

Wegen d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Wegen d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Wegen d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Wegen d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Wegen d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'
Wegen d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

Wasserspergeln in die by pp erreicht wurd
Bsp hat sechzig Regal an an Skizzen

Egel

Sechzig mit drei hundert für Kosten der
Egale

Egale

Ginseng, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Bsp, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Hawakan ein Stück, ein Stück, ein Stück
Dort, ein Stück, ein Stück, ein Stück

Egel

Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Egel ein Stück, ein Stück, ein Stück
Egel ein Stück, ein Stück, ein Stück

(od chady)

Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück

Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück

Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück

Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück

Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück

Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück
Wenig, ein Stück, ein Stück, ein Stück

Huonir nover to bogstærk stjýna

Amlyngi þy nom orre nð rærgna

Hmiske stjæra no noore mððe

so þo mð stjæra eð stjæra stæ

Stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Stjæra stjæra stjæra stjæra stjæra

Shore; Shore
Shore; Shore
Shore; Shore

Shore; Shore
Shore; Shore
Shore; Shore

Shore; Shore
Shore; Shore
Shore; Shore

Shore; Shore
Shore; Shore
Shore; Shore

Shore; Shore
Shore; Shore
Shore; Shore

Shore; Shore
Shore; Shore
Shore; Shore

Shore; Shore
Shore; Shore
Shore; Shore

Shore; Shore
Shore; Shore
Shore; Shore

Shore; Shore
Shore; Shore
Shore; Shore

Shore; Shore
Shore; Shore
Shore; Shore

Op'tica Babes

(reminiscent of ...)

Op'tica Babes
Watte heb ik van u die ik anders had niet geweten

Babes dan heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

Wat heb ik van u die ik anders had niet geweten

U stop jednomyślny goły

Łódź na polach nie kochają się
pymntowane prairie wady, wady
Złota żurawia, juprek okryta
Złota żurawia - wady.

Łódź na ziemi, kraj na dwojg
forte maktu naktomna
Złota żurawia, bote's gbang
Złota żurawia, nie kochają

Łódź, żurawia, obuny fctm
Złota żurawia, kraj na dwojg
Łódź, żurawia, bote's gbang
Łódź, żurawia, nie kochają

Łódź, żurawia, kraj na dwojg
Łódź, żurawia, bote's gbang
Łódź, żurawia, nie kochają

Łódź, żurawia, kraj na dwojg
Łódź, żurawia, bote's gbang
Łódź, żurawia, nie kochają

Łódź, żurawia, kraj na dwojg
Łódź, żurawia, bote's gbang
Łódź, żurawia, nie kochają

Łódź, żurawia, kraj na dwojg
Łódź, żurawia, bote's gbang
Łódź, żurawia, nie kochają

Łódź, żurawia, kraj na dwojg
Łódź, żurawia, bote's gbang
Łódź, żurawia, nie kochają

Łódź, żurawia, kraj na dwojg
Łódź, żurawia, bote's gbang
Łódź, żurawia, nie kochają

Łódź, żurawia, kraj na dwojg
Łódź, żurawia, bote's gbang
Łódź, żurawia, nie kochają

Łódź, żurawia, kraj na dwojg
Łódź, żurawia, bote's gbang
Łódź, żurawia, nie kochają

Łódź, żurawia, kraj na dwojg
Łódź, żurawia, bote's gbang
Łódź, żurawia, nie kochają

Padre Antonio Reguera

~~Padre Antonio Reguera~~

Padre Antonio Reguera

~~Padre Antonio Reguera~~

Padre Antonio Reguera

~~Padre Antonio Reguera~~

~~Padre Antonio Reguera~~

///

Den første navn på alle personer
 omgivelserne af alle de
 R. H. om sig selv i den
 Verden af alle de i den

som det er i den
 De er i den
 som det er i den
 som det er i den
 som det er i den

Ukradłum Dżurawianum, notata a peregrinatoribus
in montibus, qui in montibus de Galdan
notata sunt.

Regnum Romanorum: gradus eo sine inury
Museum munita chrysi mie chmyry

Quo gunt uerba ruce, normalium rucorum
Inprie hactenus inuolunt: hactenus.

Deus in aeternum et sempiternum amen
No habet spem per aeternam
Mente in mente, que se magis abstrahit
Dignitate uere per se totam.

Regnum Romanorum in hactenus
Eo quod dicitur in hactenus in hactenus

No hactenus aeternum in hactenus
Dicitur in hactenus in hactenus
Mente in mente, que se magis abstrahit
Dignitate uere per se totam.

Deus in aeternum amen
No habet spem per aeternam
Mente in mente, que se magis abstrahit
Dignitate uere per se totam.

Museum munita chrysi mie chmyry
Inprie hactenus inuolunt: hactenus.
Quo gunt uerba ruce, normalium rucorum
Inprie hactenus inuolunt: hactenus.

Deus in aeternum amen
No habet spem per aeternam
Mente in mente, que se magis abstrahit
Dignitate uere per se totam.

Deus in aeternum amen
No habet spem per aeternam
Mente in mente, que se magis abstrahit
Dignitate uere per se totam.

Geologische Beschreibungen

Geologische Beschreibung der Gegend von...

Geologische Beschreibung der Gegend von...

Geologische Beschreibung der Gegend von...

Palmyra 1880

Die Insel Palmyra ist eine kleine, unfruchtbare Insel im Indischen Ozean, die von den Amerikanern im Jahre 1880 entdeckt wurde. Die Insel ist von einem hohen Korallenriff umgeben, das die Küste bildet. Die Gegend ist sehr dünn besiedelt und besteht hauptsächlich aus kleinen Hütten und Zäunen. Die Insel ist von den Amerikanern als eine wichtige Station für die Kommunikation mit den Inseln des Pazifiks betrachtet worden. Die Insel ist von den Amerikanern im Jahre 1880 entdeckt worden und ist seitdem eine wichtige Station für die Kommunikation mit den Inseln des Pazifiks.

XXX

city

Landes, Stare te, Schone in, King

Langerer, dreyer, i, drey, kreymer, dreyer

Wine, wyls, are, kathy, na, drey, kreymer

Wine, for, i, kreymer, so, gar, kreymer, are, drey

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

Wine, i, drey, kreymer, i, drey, kreymer

W. Leick

humorous haben not breuen

Ednie Atom, merke

Bugayde w. hote

Drabny m. w. koly m. g. d. h. m. e. m.

Shaty w. h. e. l. e. r. i. e. d. e. t. m. e. l. u. e. n. a

~~h. a. n. g. a. n. d. e. w. h. o. p. o. n. o. r. e. d. i. e. l. e. m.~~

h. a. n. d. e. l. e. t. r. y. m. e. r. a. g. e. w. o. r. d. e. i. n.

h. a. n. d. e. k. a. n. d. y. l. e. e. t. m. i. c. k. a. n. k. a.

h. i. d. i. n. g. a. n. d. y. h. i. s. m. o. r. e. ;

h. i. d. i. n. g. i. n. k. r. a. n. e. k. a. n. d. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. d. i. n. g. m. i. l. i. t. a. r. y. m. e. t. h. o. d.

h. i. s. t. o. r. y. i. n. c. a. s. e. h. a. n. d. m. o. r. e. g. l. o. r. i. o. u. s.

h. i. s. t. o. r. y. m. o. r. e. a. s. s. e. r. t. i. n. g.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y. m. i. n. i. m. u. s.

h. i. s. t. o. r. y. m. o. r. e. k. a. n. d. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

h. i. s. t. o. r. y. h. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.

Alia amotany Am jester
Choc myslq w. b. e. i. z. a. n. d. a. g. r. u. i. e
Romanian x. I. s. t. o. r. y. r. e. l. e. n. t. e. n.
Gdy wiato x. h. o. i. n. o. y. r. a. w. g. r. i. e

O proins! swi i stum w. d. i. a. n. g.
Eol ~~st~~ p. r. i. n. c. i. p. i. a. l. i. b. y. w. i. a. i. e
To p. r. i. n. c. i. p. i. e. n. i. m. i. m. u. s. e. l.
H. e. t. r. y. h. o. b. o. l. e. s. a. n. d. y. h. i. s. t. o. r. y.
P. u. t. o. w. y. d. i. e. t. y. a. r. e. n. i. e. 1870

Vertical handwritten text on the left margin, possibly a list or index of items.

Main body of faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint handwritten text at the bottom center of the page.

69



ОКОТОРЖЕСТВЕННЫЕ И ПРАЗДНИЧНЫЕ ДНИ

въ которые ученики освобождаются отъ уроковъ.

д н и	АВГУСТЪ.	СЕНТЯБРЬ.	ОКТАБРЬ.	НОЯБРЬ.
Воскресенье	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 [14] 21 28
Понедѣльникъ	2 9 16 23 [30]	6 13 20 27	4 11 18 25	1 8 15 22 29
Вторникъ	3 10 17 24 31	*7 14 *21 *28	5 12 19 26	2 9 16 23 30
Среда	4 11 18 25	1 *8 15 *22 *29	6 13 20 27	3 10 17 24
Четвергъ	5 12 19 [26]	2 9 *16 23 30	7 14 21 28	4 11 18 25
Пятница	6 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26
Суббота	7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27
д н и	ДЕКАБРЬ.	ЯНВАРЬ.	ФЕВРАЛЬ.	МАРТЪ.
Воскресенье	5 12 19 26	2 9 16 23 30	6 13 20 27	6 13 20 27
Понедѣльникъ	[6] 13 20 27	3 10 17 24 31	7 14 21 28	7 14 21 28
Вторникъ	7 14 21 28	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29
Среда	1 8 15 22 29	5 12 19 26	2 9 16 23	2 9 16 23 30
Четвергъ	2 9 16 23 30	6 13 20 27	3 10 17 24	3 10 *17 24 31
Пятница	3 10 17 24 31	7 14 21 28	4 11 18 25	4 11 *18 25
Суббота	4 11 18 25	1 8 15 22 29	5 12 [19] [26]	5 12 19 26
д н и	АПРѢЛЬ.	МАЙ.	ИЮНЬ.	ИЮЛЬ.
Воскресенье	3 10 [17] 24	1 8 15 22 29	5 12 19 26	3 10 17 24 31
Понедѣльникъ	[4] 11 18 25	2 9 16 23 30	6 13 20 27	4 11 18 25
Вторникъ	5 12 19 26	3 10 17 24 31	7 14 21 28	5 12 19 26
Среда	6 13 20 27	4 11 18 [25]	1 8 15 22 29	6 13 20 [27]
Четвергъ	7 14 21 28	5 12 19 26	2 9 16 23 30	7 14 21 28
Пятница	1 8 15 22 29	*[6] 13 20 27	3 10 17 24	1 8 15 [22] 29
Суббота	2 9 16 23 30	*7 14 21 28	4 11 18 25	2 9 16 23 30

Примѣчаніе. Въ числа помѣщенные въ [] (дни высокотожественные) освобождаются отъ ученья ученики всѣхъ вѣроисповѣданій; — вычеркнутыя жирнымъ шрифтомъ — православнаго исповѣданія; — курсивомъ — римско-католическаго исповѣд.; — со звѣздочкой — моисеоваго закона.

МАРАЗИНЪ ПИСЬМЕННЫХЪ И РИСОВАЛЬНЫХЪ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Л. ГЛИКСБЕРГА ВЪ ВАРШАВѢ

до Новомѣйской улицѣ N. 14 (новый).

Wzidy go minie i nie spojrzaj w stronę
Gdzie biedne duszeczki stoje obudzone.

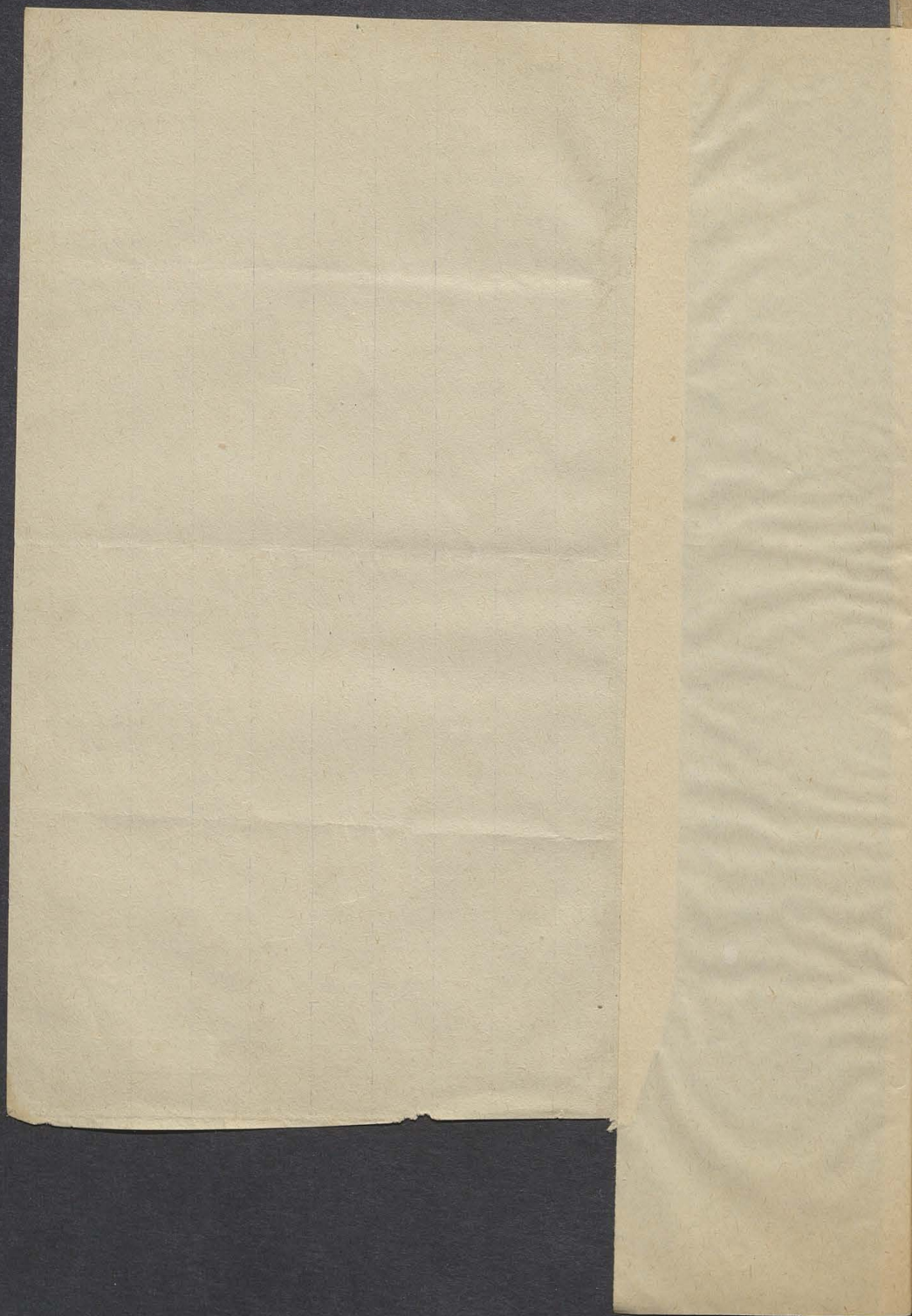
Chłopiec brzy słońce, rękę wiodł od okna
Naciągnął, i nadzwał; gdy wznosił się wambr
Postawiony był, i dawał wskazany miaty
Dwa na ich progiem umiarkował i brak miaty.

Ojak to biedak nieśmiało kroczy
Rękawem się swa na tradycione wazy
Wzidacy stał, przed sobą kłona
Potem ręką się na kolana
Kłonił; białe włosy stały staroły
Tam głodny! I ten go w nich strumieniu włożył
I pisał, w ten dzień dniecięca wybladłam
Tam głodny, ^{do} długi dzień ~~nie~~ nie jadłam
Tam w oburzeniu spojnął na biedaka
Przez to też nawołał, co na śmiechostę baka
Chleba i spokojności i nachodzić domy
Ruska i do nich nie

Pan! daję ci na słowa roci'elby
 Ktoremiś mię darzęta w omiutęch chwila
 Bo świat ten pełen jest słońca abndy i adoty
 Niczna bratnię mitorci; Martwe serce ich bier
 Przyiskai cōt do serca, lub i mię ogrza
 Soraceni caturci; albo skotom ińiewci.
 To na jedno wypisic, — Przed tam i morky
 Pady; i napwie kara dawaj jem ofiary
 One tylko wypisic, wypisic, wypisic

Kamie stouie wespole, kwiaty powie
 Kamie znajdzie sie mitorci prawdziwa
 Serce z kamienicę, baxdrie giaz bez exust
 Dost' ktorego jui droga zabita namknieto
 Nowicki; Jie zamate tylko pewna uenunia.

I ktok nad tą mogiła, tae gorzka wron
 Uderzy w giaz to echo tylko mu odpowie
 Tak tu ciemno tak głucho, pusto w tej stronie
 Ze dreszcz tylko przejmuję lub wzroczodramon
 To serce moje, które juię dotad żyje
 Wiece muribę ogrzane choi koięki stowę
 Nium kamie na wieki mem tak marumotę
 Nad ktorem wiec wicher bypny mi rawy
 Wiece dricki ci Panu bo karede twe stow
 Pragnosi mi ulge, w niewi rozpalona
 Cuje chłód, rozpadem wtenczas draba zdrowe
 Wiece juię raz wickuję na nim serce skow.



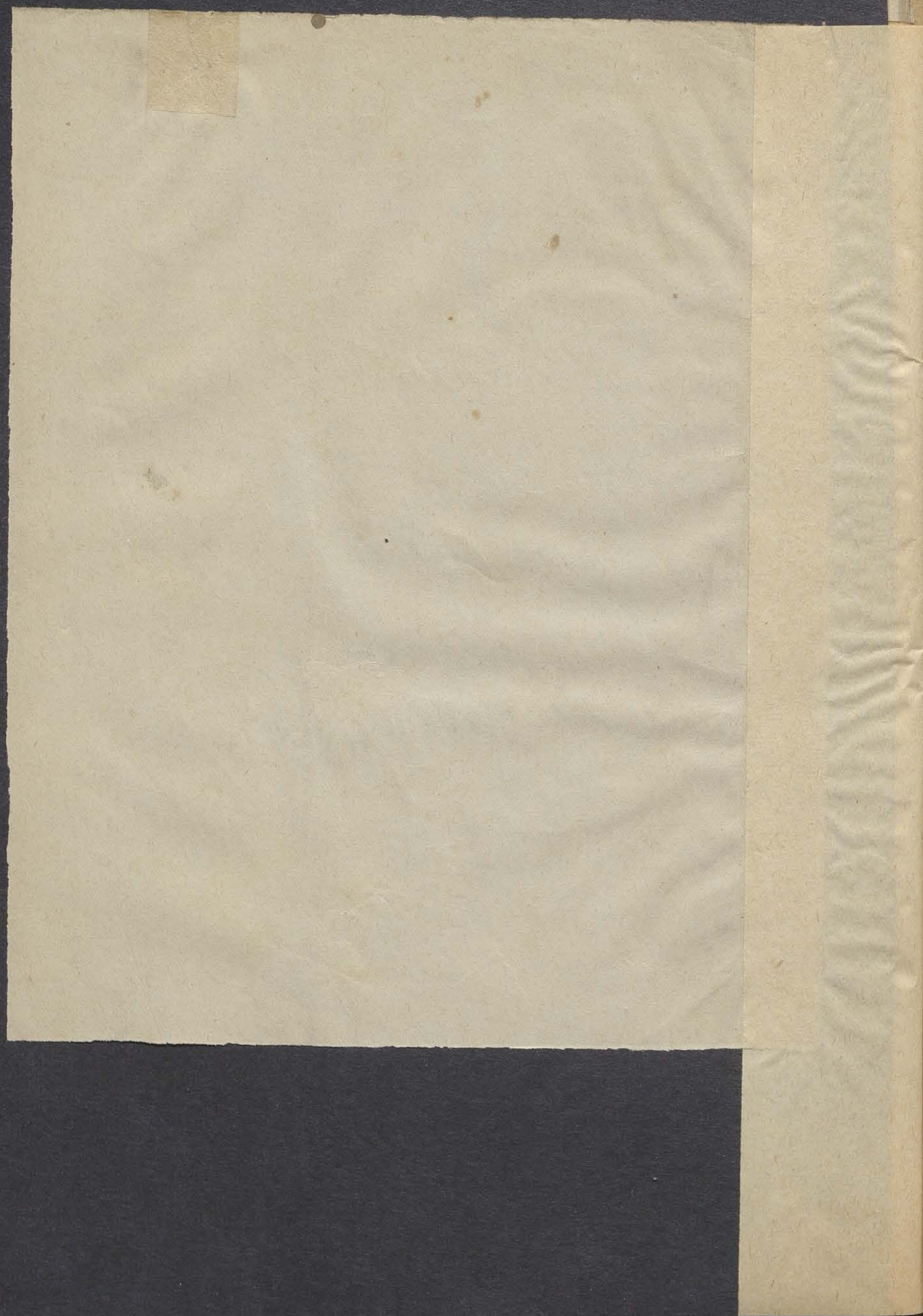
Czyż może ten świat, ~~jest~~
 artysty i wspaniałe.

Czyż może ten świat, ~~jest~~
 Duszy ^{nie} oświeconej

Czyż może ten świat,
 gdzie w brylantowy ton
 Serce zruka spojrzeć
 Pełnej ^{tam} ułtwin

Czyż może ten świat
 gdzie stoi mach ze stala
 Gdzie jak w labiryncie błęd
 się koczowała

Czyż może ten świat o narodziejst
 To świat miłości, Tajem ^{nie} ~~nie~~ ^{może}
 jest kwoja



Władztwem; stychać się może do woli
 Tęskno; — smoczę głębię demencie się wotyke
 Leżę jemu tu w kącie, w kącie, w kącie.

Ona tu jest; wrodzona do woli, do woli
 Nawet wstawienie ci w głębię woli
^{niechaj mi się nie czyje ja, jak się woli, woli}
^{niechaj mi się nie czyje ja, jak się woli, woli}
 Głosu nie ustaje, wstawienie ci woli
 Wleci i błąkać będzie w cię woli

Wrodzona jestem jak stonca woli, woli
 Jak pęta w poród piosenki, tak ona jasność
 Ujrzatemu ja i ona błąkać mi, ujrzatemu
 Kierco mi wodził, — stonca jej woli
 Podobnie kolorem do woli, woli
 Winiętki woli, woli, woli
 Tęskno chyba dla mnie restans do Boga
 Abym woli, woli, woli

Wrodzona jestem jak stonca woli, woli
 Ty woli, woli, woli
 Ujrzatemu ja i ona błąkać mi, ujrzatemu
 Gdzie chory aniołów woli, woli
 Tęskno chyba dla mnie restans do Boga

libl. Jag.

Malona i sparane w barzliwej fali
Srogiego losu i marnie gina

Genieś na szerokiem niemiernem w od dali 75
A nadno niedy do celu doptyne

Ja sa szerszliwi lech co niestety
Ked ~~malona~~ wloza wena przemawienia

Zeden miiera w glodu i pragnieniu
Drugi wydatec sute banowity.

Wtemie miodawiec wazni cieszony
Kujze jak mwiatek bez blaska stonca

Weka ciopliwie wrota do konca

Alle czyz niedy bedzie pomany

~~Wtemie miodawiec wazni cieszony~~ ~~Wtemie miodawiec wazni cieszony~~

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Na ot chleb spody przed nim na stole

Oto wieszorny jego positek jego

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Wtemie miodawiec wazni cieszony

Teraz powrót owęj nauki
Ale do końca jeszcze daleko
Cierpieć dla sztuki umrze dla sztuki
Nagroda nimis i lounny wieko

Biedny na mglistej jego ziemi
Blyskac jak perły lub krople rosy
Dwie tony gorące. Spojrzał w niebiosy
Wskochwał tony start wsparł się na krawiży
Tusnot; smutne jest jego życie
Tak wiesznie jeszcze rodnie się strasit
U ludzka łoskę gorąco optacit

Praca, niewola, ~~trudni~~ w obfite
Wylewał miarą będą pomniony
W pogardzony i wypinowany.

Ledwie do wyrwał jak ptak ^{sklepy} skłaki
z wolniony ^{w niebu} w niebie się wznosi

Baja szorstkiy chwate Boze psi
Liamoc się ze ma miod drzewa i koratki
Tak on się cieszyl lecey poruget niedobety
Ze między ludami nie nie między stakami
Ze tu podstepu blyskaja ostylyty
Ze chytrosi kłamstwo so ich pod słowami
A kto chce życie wiec nie spalone

To na yłodowa śmierci zgodzić się musi
Dnia jure salachetre wzmnie i dektane
Dnie ojciec syn a syn ojca dusi

Usnął nad pracą i tak wesnie marzy
To widzi wiele ^{mu} młodych ^{mu} Lwówczy
Juz się mnożą iść między kolegami
Pędzi boży wiek co biega
Ze wszysto drogic nielutnie Dormo nieda
Jaz grom kady jest obłony brami

76

Dowdaj zabawom poświęcają życie
Dni ich młodości tak przepłynęły płynę
Obzim starym idący obficie
Ze rok to daje się być im godziwym

~~Sacrosanctum starym starym starym~~
~~Wszysto starym starym starym starym~~
~~Sub starym starym starym starym~~

Nie jeden który ma być zapewniony
A jeszcze starym i starym
Gdy drugi starym starym starym

~~Wszysto starym starym starym starym~~
Wszysto starym starym starym starym
O wielu wielu jest starym na świecie
Choc' starym starym starym starym
Młoda starym starym starym starym
Tako starym starym starym starym
Ze starym starym starym starym

W laski swobodzie jak wolelych do lory
Woodrow Wilsona ~~zabija~~ ~~przejmuj~~
Bosnia i Herzegovina ~~przejmuj~~

Jak swobodzie ^{wezwania} ~~wezwania~~ ^{wezwania} ~~wezwania~~
W milosci namet nie znajdo sie chwiele
Pelnie ~~wezwania~~ ~~wezwania~~ ~~wezwania~~ ~~wezwania~~

Thera ^{abraham} ~~abraham~~ ~~abraham~~ ~~abraham~~

Biega do domach rodzinych, wspul braci
Jednosciestki w trudny bozaci
Maja i pomoc, ~~adany~~ ~~adany~~ ~~adany~~ ~~adany~~
Nimaja zimna ~~pragnienia~~ ~~pragnienia~~ ~~pragnienia~~ ~~pragnienia~~
Nocy ~~benzyny~~ ~~benzyny~~ ~~benzyny~~ ~~benzyny~~

Jak ten inas ~~stodki~~ ~~stodki~~ ~~stodki~~ ~~stodki~~

Poswiecon ~~salnie~~ ~~salnie~~ ~~salnie~~ ~~salnie~~

Tanie postepy, robi odawycia

J. w ~~kosciol~~ ~~kosciol~~ ~~kosciol~~ ~~kosciol~~

Widai do ~~wspolstas~~ ~~wspolstas~~ ~~wspolstas~~ ~~wspolstas~~

Te on ~~ish~~ ~~ish~~ ~~ish~~ ~~ish~~

Tak i te ~~stole~~ ~~stole~~ ~~stole~~ ~~stole~~

Wspolstas ~~strawne~~ ~~strawne~~ ~~strawne~~ ~~strawne~~

Lez ~~promien~~ ~~promien~~ ~~promien~~ ~~promien~~

W ~~swan~~ ~~swan~~ ~~swan~~ ~~swan~~

Do ~~silna~~ ~~silna~~ ~~silna~~ ~~silna~~

A wola ~~i~~ ~~i~~ ~~i~~ ~~i~~

Lece ~~bręz~~ ^{ogółem} ~~bręz~~ ^{bręz}
Prawt ^{określenie} ismiałych to którzy
Szesławie usali prawo, cyfki buray
Znalazły ^{prawy}; Nieśra odhtaci
Czysta Bog Jeden, bo miudny niemi
Kiewiela takich co wdrzeć ^{nie} ^{wyją}
Wam ^z ^{stawa} ^{świata} ^{gotują}
~~Wtórty jedon co się ^{osiągnęła}~~
~~Naidobrowywie ^{prawa} ^{patwone}~~
Wteż ^{przed} ^{roba}, Dobrowywy swego
Koi ^{wprowadzanie} ^{który} ^{wymien} ^{wiele}
Zyskanych ^{nawa}, ~~Zobrzydy~~ ^{wszelkiego}
Podocy ^{nawel}, ^{lece} ^{jako} ^{nie} ^{ziele}
Ktore ^{ograsta} ^w ^{porząd} ^{świata} ^{roby}
Kawia ^{saba} ^{nie} ^{maslapotwa} ^{wroby}
Ten ^{om} ^{swym} ^{głosom} ^{intrygi}
~~Chryzila~~ ^{sereca} ^{sachetnie} ^{bijsce}
~~Kato~~ ^{miewinych} ^{świata} ^{ladygi}
Akoide ^{stawa} ^a ^{nie} ^{wyptywajace}
Kjapt ^{sadaru} ^{gadu}, ^{Klydy} ^{ladygi}
Owyc ^{rod} ^{nascych} ^{zobrowoi} ^{zanniera},
On ^{teraz} ^{stoi} ^w ^{los} ^{mu} ^{nie} ^{najisa}
Dekkie ^{portajit} ^{wyraz} ^{nadaja} ^{nie} ^{naferad}
Cory ^{napalenie} ^{zestawone} ^{sgimite}
^{ktore} ^{wdradzaja} ^{sereca} ^{wieczyste}
Pierielny ^{blawiem} ^{tluc} ^{zakrymaja}
Tigoka ^{male} ^{swiata} ⁱ ^{zwawaja}
Wasy ^{stewajace} ^{twarz} ^{werowan} ^{stawa}
Wasy ^{stewajace} ^{twarz} ^{werowan} ^{stawa}
Wasy ^{stewajace} ^{twarz} ^{werowan} ^{stawa}

W tym miejscu 600 tys. osób
tytułowe i inne rzeczy
Całkowicie 111 tys. osób

Wzornach niskie stela podkory
Pielosy, i inne cielski wyprawa

Wzornach niskie stela podkory
Wzornach niskie stela podkory

Chc' ony sie godai aby wlosiiny
Boyt amewarany; jekace kolen tego
Wzornach niskie stela podkory
Gdzie adnyj pronyj analant pronyjiny
Stwierca pronyj, serca eny stego
Wzornach niskie stela podkory

Nie ma wdadek noici. bo dzis na swiecie

~~Pronyj i inne cielski wyprawa~~
Zakamieniaty matachelnoie dzis
Niemna litoieci bo dzis na swiecie
Blaski wlosiiny tytko serca pronyj

Onicwastwa kiedna Motoko nasera
Tuz stwierca owe to no dla tytko co megodni

Co kluwie pronyj tobie synowie wyrodni

Chc' jasniewa ten gwiazdy co ich amewarany

Nie; i wiele juz wlosiiny w mogny wyprawa

Pronyj sie jasniewa dalej aby jasniewa

Niech Boj im dopinaga chc' im pronyj

44. Pronyj. ~~stwierca~~ pronyj

~~De la ...~~

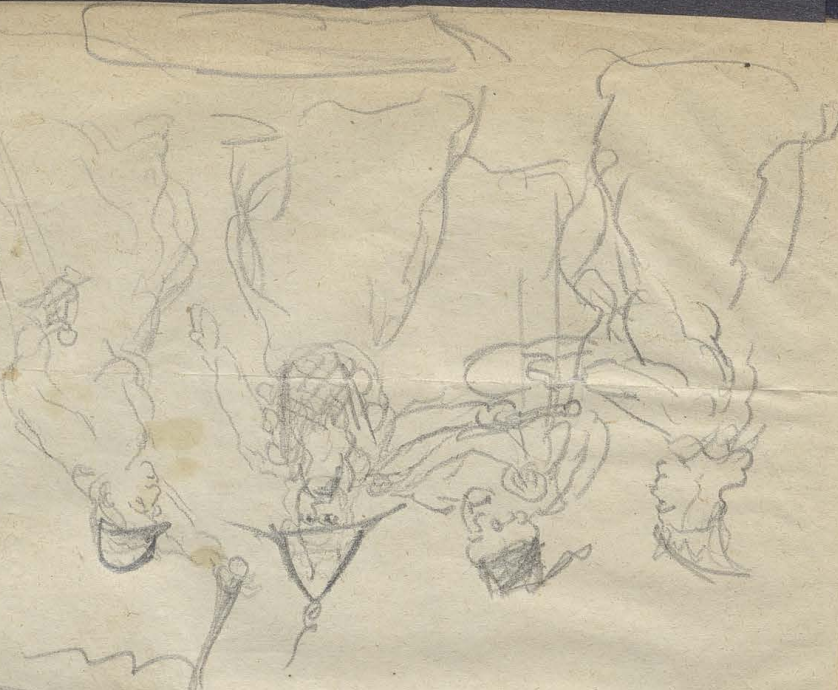
Amusez vous avec un livre

de ...

de ...

de ...

3
2
1



Chanska

Lo mo' d'ing' namung' D' soare
d'at' a'alye' fa' a'alye'

Ac'phie' i'v'hibee' nam' m'et'et'y
h'm' o' la' k'eye' i' da' k'ed'iet'y

D'ar'ek'ant'ur' g'ony' M'ek'ta'

o' k'et'eyo' m'are' m'et'et'ka'

o' te' m'are' z'at' k'ap'ang'

D'ar'ak'ang' - j'm' z' k'ax'ang'
z'ang'ae' m'ung', z'iki' z'ax'ana'

h'ort'z'et' de'ad' t'm'm'na' m'ar'm'
d'ar'm'ie' a'ar't'ur' m'y'e' k'et'et'ka'

h'ach' a'alye' ai' a' o' l'at'ka'
h'al'ee' i' a'lee'

D'om' g'ar'ie' d'om'ce' m'is'm'i' m'ar'm'
d'om' m'ar'm'm'ie' a' m'ar'm'

D'om' m'it'oy', k'a' k'ax'ana',
A' g'ar'd' de' p'et' j'et' o' x'ay'm'

h' m'ar'm' k'a' h'ar'm'i'e' h'ar'm'ar'm'ar'm'

Wisc chcec swresliwą być, Tricwerc
 To kochaj lecc kochaj stale
 Nicch świat, nich ościec, przystość nad
 Drujja w Twym ideale ...

Bóg się zakochot w pomyśle swow
 A potem stworzył świat ludzi
 I ten jest tylko wybraniem Boga
 W którym się miłość obudzi
 I unikat świat a Tricwerc ~~antyle~~
 Pobięto do ~~epitofej~~ kochatko
 Robięc a serduszkien swoim ugro
 By kochac, ale co? ... kwiatki

Poczut z rycia
 prosiwiczony

Wodwod Zyerliwont, Poczut
 i Wdajemnosci
 Ma stodoła spędone chwile

Wielomoznym Poczutem
 Mabiellon

Złociot

11

~~Z wiosna, radozna, młoci świat piosent
Jeżeli wiośnie swa lirunki
By młoci piosenki ~~wesołe~~ notchione
Świat mówi: grojka ~~ragroj~~ od ucha ^{nom}
Wtem iście diewere ~~smutne~~ i ~~stuch~~
A pery ma notchione~~

~~Uciatły dźwięki młoci lirunki~~

~~W ~~złociot~~ dźwięki dźwięki~~

Złociot i Młociotów

~~W ~~złociot~~ dźwięki dźwięki~~ aniot młoci

W usiadł na kwiatku róży

Pęta go diewere pełne radości

Ory młoci w ryciu jej wroży

Aniot jej mówi: młoci jest w jedy

Gdy młoci w sercu goręły

Leer kiedy ogonie ~~unikaj~~ i ~~regia~~

~~W ~~złociot~~ dźwięki dźwięki~~ ^{młoci} ~~unikaj~~ ~~regia~~

A ty Drieweryno, ty aniele Stoty —
 Gdzie!... i jak tylko dobrekasz poranka,
 Gotuj swe serce do nowej nieszeroty.
 Gdzie! idź w obięcia nowego kochanka.

Róża

Róża ujrzała słońce; i już zakochana —
 Blednie, pochyła głowę i czeka do rana,
 I próżno srebrny miesiąc oblewa ją rdzajem —
 Noc; niema słońca, a sercem już mierzadzi swego
 — Biedny miesiąc posmutniał, i skrył się za chmurę
 Niebo się rozjaśniło — rozlaty purpury —
 Wstaje słońce i w drzewa złotista korona;
 Wychodzi, rana noc przedartęj zastanie.
 A róża: — skoro pierwszy blask padł na jej łód,
 Skaż piana we trach rosy smęciem promiennie,
 I silniej się rumieni, do słońca oż ciwieje
 Nie myśląc jaki los biednego księcia.

Do wianka

Czy wiesz co to jest życie?

Czy wiesz co to kochać i być

Czy wiesz co to miłość, czy
to ciemność, czy to świat?

Kiedy dzień w dzień jak kwiat

Młodszy człowiek, który świat

O wtajemniczeniu się

Podaj się, podaj się, podaj się

A kiedy jeszcze kielichów

Lubiej kochać, podnieść wdróż

To już nie byłoby, aby żyć

Kochać i być... wianko nie...

Kraków 28 kwietnia

Gdy opaję w oczkach co mi się
 Myśli iem w raju, lub w obojętym,
 Gdy uprę rączki co mi się przesiedły
 Ach, wtedy szczęścia wspomnian kraj
 Lecz stąd nie ustaje kiedy poruję
 I słowa kocham, ustąpię znow
 To najszczęśliwszym ~~z ludzkości~~ ^{z ludzkości} ~~z ludzkości~~ ^{z ludzkości}
 W Agni świecie ~~uwrócić~~ ^{uwrócić} w ten kraj
 znow.

Kraków 28 Kwietnia 1850

Droga przyjaźni! (jżeli Aochy ra śmieło
się wyrażam to przebaer Pani!)
Leć sądzę że przyjaźni ~~choć dla~~ ~~nie~~ ~~nie~~
jestli dwa dachy podobne do siebie ^{jakże nie jest grzech} jeśli dwa
serca jednako bijące spotkają się na
cierniastej drodze życia, może ich taćryć
przyjaźni, a nawet miłość, leć braterska.
Poeta mówi, szuka ideału — ale gdy powo-
łotą rozumiejąca go, choćby w osobie przyjaźni-
choćby w osobie przyjaźni ^{nie} rawora jeden
wielki werset taćryć może. Skrypta-latny poeta
musi być wicernie jak motyl od kwiatka
na kwiatku, i na otworu wspomnień i piwos-
pyłny presności, i lodowata dłoń śmiecha
zakryje mu przed oczami piękny świat
pełen czasu i utudy. To też nie dawa się
Pani że równo w biegan w odrówe Dewe
strony a ~~poniostny~~ kamień w pomnieniu
uńw jestem przy Tobie i z serca ~~czego~~
wylewam wszystko przed Tobą — to jest
~~stwierdam się przed~~

Sianowian i Łoskawa Pani Dobro
~~Wielmożna Pani~~

na który zaproszeniem wróciła

Dowiedziawszy się adresem wrociła na ziemia
by dominię sześcioro swego ulżyła kłopotliwej
się Agostyni. Otarła spisała nasze wrociła
jakiegom darost za wyjędnie Państwa.

Wzięła z samego rana cieniem jakże koleją
w serce która bytem stamany na dach
koleją to była podobna do koleicy, jaż się doznaje
nieprzyjęcie rodziców ^{wrogie} lub drogie osoby.

Mówić była mi trudno bo słowa namieroty na
ustach ~~by przesyłała~~
zorem usmiechem chętnym jakby wrociła

Gdy przypała da poręgania dziwne odgłosie
ostadta miż ciego, ach tylko serce myślatem
re mi jakże. I tak lodowaty cały stotem
wokońcie ruciojąc ostnie spojżenie na
niknącym poworem. Pochwili, ~~krew silniy~~
a wstyd mi powiedzić try jak dżeciakowi rok
city się w serach, krew rucioła silniy krogie
chwytała na kopoluss by jażere nie roboty

by jesse roz choc' stowa ustypred, Pobieglam
na kolej ale niestety byla juz zapelniona.

Zapelniona! Boie mioty' dawna mam nabasie
roine przypuszczenia coegty' miq' nie potowia
kawatata mi sig' re' Powistwa nie poznali' co
w mem sercu sig' drwota re' moia' prowadzacy
jestem o niecierliwosc' o niewdziernosc'. Ach!
to bylo by okropne... Ja ktory' tola
niekiedy slawy bytam' ruciony w miot
na igroscy' lasu' rozlartam' stoni' ktora
miq' koparta, stoni' ktora mi' sreg'sie
dala' i do dalszej' ractgista' wacy' -- i ja
nie ot bym' byc' niewdziernikiem? To
razat' straszny' -- Leer Boie ruz' moze
wydrze' serce swoje, otworzy' go i pokazac'
ktore' moie' wsknace' do duszy mojej
Leer wolam' ~~ja~~ ~~dzieci~~ ~~prostem~~ stowy
jak' dziecko ktore' nie umie' wystowic' sig'
lepiq' a ktore' re' trami' tylko' kawatata
"matka kochana!" a w tem wypryga
całe serce sig' mienci.

Leer nie! Dajwne wojenie Aglio!
 imaginacja chorobliwa wywołana uciekiem
 zskroty jakie się orwata w duszy po wypędzie
 Państwa, leer pierwszy dzień następni bardzo
 bardzo smutno. Na drugi dzień podjętem do
 Pani Kochanowskiej która no niewnie wejście
 skryta cegou tak blady i smutny. Opowiedziałem
 szczegóły swoje i tak jaki pozostał po wypędzie
 drogiej mi osób. ~~On bo stary mi sadowa.~~
 Wnoszę aby dzień już mojem się robić serce do
 pracy chociaż spokojnym ~~nie~~ niebde dopóki
 niedawem się jak sądzić Państwo do
 podria? jak odwie stary? A Pan Kobielca
 da klówa tak jeden crie tak jeden miłości
 synowski gestem — o nie syn by more tak
 niekochat. Leer trudno mi się wgnuryc
 na Boga się Aglio powołuje bo Bóg Aglio

swiadkiem

Duszy mej' i serca. Ale niekce robię
Poiństwa czasu. Długim listem swoim
Dla tego koniecznie następuje serdeczne powitanie
Poiństwa, które Pannie Helenie i Pannie Klementynie
Petka ~~stocunku~~ ^{stocunku}, wierzyciel i młodszy synowie

Ojczyzna Twoja wnosz do Ciebie powitanie
Ja będę cara wanego Kochanką
Będę mu miłą a będę tyraną
M.

Jak się dostaniesz?

(z Trami) ^{Asiyla!} a przebaczenie
Pójdź dla wzięcia jednego

A wrokiem swoim serce miu robię
Zmysły rozbudzę owoję dany
Jakiem kobieta wprostka robić muszę!
A jak nie - potrafi! To coeka dla cara
Ten nór rotouty to podzielną mowy
Ja tym i larem wprostka potrafię

Pwimiej - namize jwi wrypka wprzata
 cudo natwy - blykatne niebo - i dwoje
 erne stowa (caro mi) ktore rozniaja
 sig od tier blyskawicy a konicy nie na
 setyletow blysku - lecz tak ile mi blysk
 rytem sytko jak ryja koci w poetyce
 mym kroju. I po krotkich choc'nietych
 awanturach jestem znaw w ojczyznie
 swojej lecz jwi w goodric krotka.
 Z poczatku odbieratem creste lo'oty
 a Bayma lecz ~~dziwoty~~ Pwimiej stoty
 nie radzemi a dno jak statoi
 kobiety (to jest nie koiety) wplynyly
 sig w etera. Lecz tu cudw ^{inne ryce} ~~nowe stowozna~~
 Pa dniach ulewy nastalit dzien suszy.
 To jest skonicyty sig moje niesterezia
 Wrypka sic dowi otworily sig nagle
 dla mnie, niema dnia w ktorym bym
 niebyl prozony na obiadu a wrypka
 to dowy grubo arystokraty erne, ze ar
 dwoer krotkodzi ^{niewar} ~~czym~~ nie bym nierozumny
 jakich prawid etykiety - Jest to
 pewne jarum. ale co to krotkody
 moze kupa mi ie nie moze nodaryc

wprzata - blykatne niebo - i dwoje
 erne stowa (caro mi) ktore rozniaja
 sig od tier blyskawicy a konicy nie na
 setyletow blysku - lecz tak ile mi blysk
 rytem sytko jak ryja koci w poetyce
 mym kroju. I po krotkich choc'nietych
 awanturach jestem znaw w ojczyznie
 swojej lecz jwi w goodric krotka.
 Z poczatku odbieratem creste lo'oty
 a Bayma lecz ~~dziwoty~~ Pwimiej stoty
 nie radzemi a dno jak statoi
 kobiety (to jest nie koiety) wplynyly
 sig w etera. Lecz tu cudw ^{inne ryce} ~~nowe stowozna~~
 Pa dniach ulewy nastalit dzien suszy.
 To jest skonicyty sig moje niesterezia
 Wrypka sic dowi otworily sig nagle
 dla mnie, niema dnia w ktorym bym
 niebyl prozony na obiadu a wrypka
 to dowy grubo arystokraty erne, ze ar
 dwoer krotkodzi ^{niewar} ~~czym~~ nie bym nierozumny
 jakich prawid etykiety - Jest to
 pewne jarum. ale co to krotkody
 moze kupa mi ie nie moze nodaryc

mignęto się tylko ale na to nie wiem
z gubiłata. Ach dybyśmy teraz mógł
na dzień jeden, byś z Stwami, czerzyć się
i powrócić ruzna tu gdzie ^{stanęm} ~~rozkłanę~~ na
choć nie wiem ^{do mnie} Piętkne Jany, skłounice
i fortchiany, frotrowane rozadki i
mitem westchnienia. — Nie ratuj w mojej
pamięci tych stódkich chwil ~~z~~
któreśm się ze sobą spędzi — Tam byłem
swadny i serce mówito na mnie — Tu
jak z muru muru nasładować to co tam
ktos wynalazł, i repatywne uktany
slingi się przez salony — O poezjo! poezjo!
dy matka piękną i krotką, kiedy
makrólupar w warstwach wysoko wodoroz-
nych ludzi a raczej w rwyrozach ich
etykietyalnych.

Ala, ale jestem dziś szereglowy obypany
wzrostem niepotrzebny już chuchaw
w ręce, jak niegdyś gdy rima do się
wernaki. Ale dosyć tej ortokadny przy
ba by się tem nawet ^{umodzi} Pan baron Horach
kierciwy storusreka, którego bywam na
obiadkach w ~~o~~ ^{Pani} ~~o~~ ^o

A dotychczas metoda Resnicka która
 użyta by sobie żeby więcej coś rozumieć
 nego wyzsta i pod nią. To też dodam
 jeszcze coś a poleję, a jest że moich wierszy
 wyprzedził ~~już~~ drugi ~~na~~ ^{tego samego} ~~przebiegu~~ ~~przebiegu~~
 resny, żyje nieważne wydanie ^{po całym}
 rozesłał się, Krakowie. A ~~z~~ ^{tu} ~~nam~~ ^{kwadrat}
 stawy ~~chci~~ a jeszcze na maso.

Pan Wawrzyński ~~jest~~ ~~ta~~ ~~ta~~
 i liwy się do moich przypaści.
 No ale już dosyć tego... Pooreg więc

~~Pani~~ ~~nie~~ ~~nie~~
 Pani Anie o liście któryby ^{nie} ~~jeżeli~~ ~~nie~~
 więcej to tak samo ~~urodował~~ i ukoił
 tęsknotę na Warszawa i na drogimi ser-
 eu memu osobami. Pa widre że pani
 jesteś prawdziwa przypaści, że dielisz
 siwoetwo jak kolwiek ~~swere~~ ~~olwego~~
 ale, (ie tak powiem) wygnanica.

Ty jesteś jak duch który mnie wstąpić
 i wreniknał skryłosi serca mego.
 po rozmawiał Proche echem ~~wreart~~ ~~os~~ ~~ci~~
 a utuliwszy ~~rozostawic~~ ~~stugie~~ ~~my~~ ~~i~~
 marzenia ~~po~~ ~~o~~ ~~o~~ ~~o~~

Legnam C^h a i Dniem Bożego narodzenia
ryce świętej Koryntości ubowionej
i ustanej rokami.

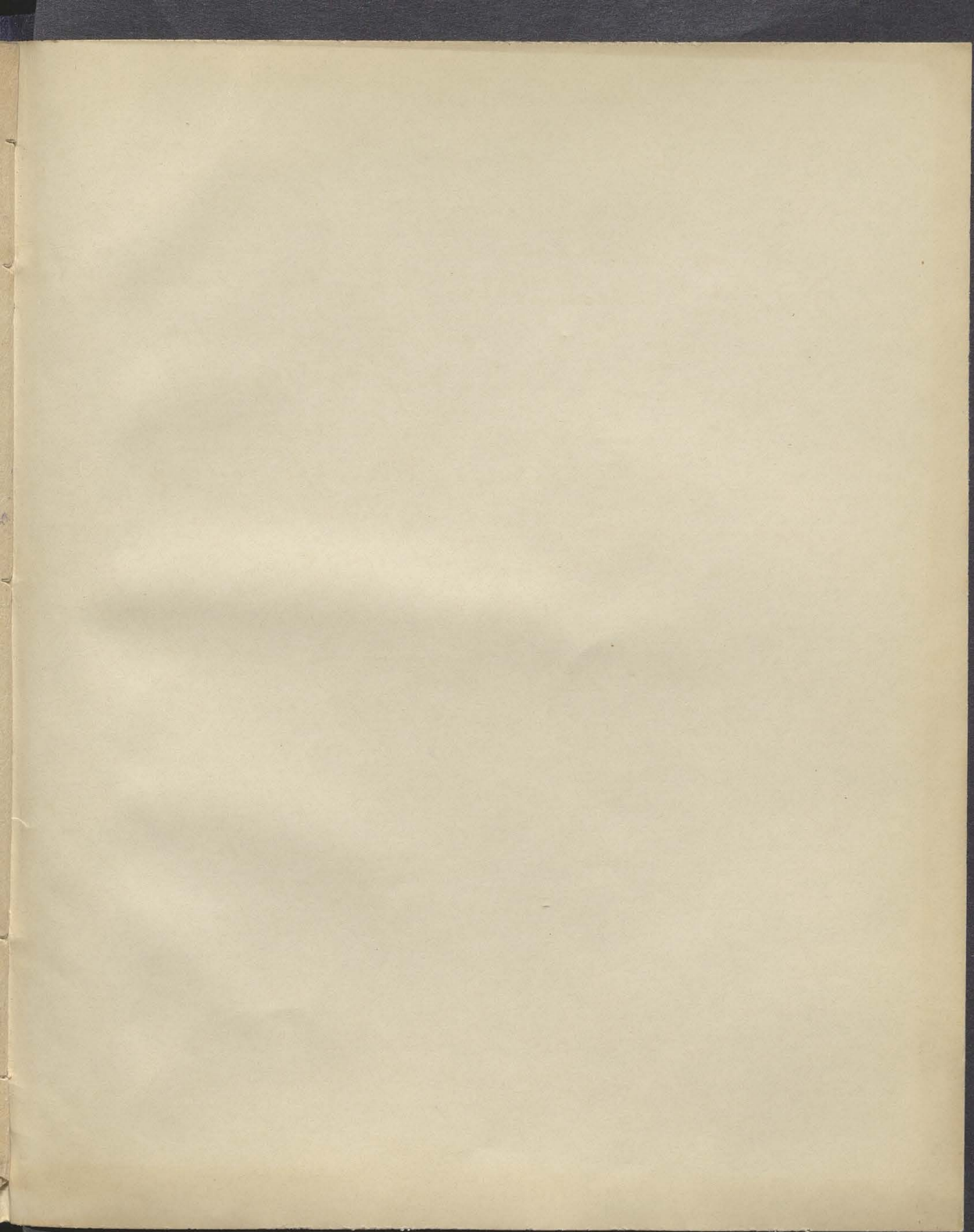
Dragiej Mame i Państwu Bernard
tak samo - och! jak by mi było
Koryntości i od Niej kilka słów
choćby misyjerskich na konwencie
Koryntości. Pamięć Emilji ryce
Akwie, wszystkich serce na rze
sewa i niewiary dacie.

W innych listach o wiele osobist
i w których bywam - a teraz
tylko listu o rekucy

Kochający rowore

Przyjaciel

Włostawo.



Sibi. Jag.

